

Paul Voyer

ARCHITECTE

Tél.: 387-2679 -

C. P. 96

Ste-Marie, Beauce,

P. Q.



Le Guide

IMPRIMERIE

Nous nous spécialisons dans tous genres d'impressions commerciales ou sociales
machinerie moderne
Impression Offset
Satisfaction garantie
Personnel expérimenté
Prix raisonnable

Le Guide

Ste-Marie, Beauce
Téls.: 387-5408 ou 387-5500

Jeudi 23 Juillet 1970 — 10c

35 ST-ANTOINE, VILLE STE-MARIE, BEAUCE — PROVINCE de QUEBEC

VOL. 41 — NO 3

Céline Lomez et Marc Hamilton avec Musicorama '70 à l'Aréna de Sainte-Marie de Beauce

Qu'on réserve la date du 6 août prochain, pour assister au plus grand spectacle de l'année qu'est Musicorama '70 et qui sera présenté pour la première fois à l'Aréna de Sainte-Marie de Beauce, jeudi soir le 6 août prochain.

Pour la circonstance, une journée tout à fait spéciale sera organisée pour les enfants qui fréquenteront les terrains de jeux

de Sainte-Marie. Cette organisation pour les enfants de Sainte-Marie et des municipalités environnantes a été confiée au monieur en chef Rosaire Sylvain qui nous fera connaître son programme d'ici quelques jours.

Dans l'après-midi du 6 août il y aura défilé dans les rues de Sainte-Marie avec les artistes de Musicorama '70 et une participation spéciale de M. Gas-

ton Marcoux qui nous présentera un aperçu de l'exposition industrielle qui se tiendra à l'Aréna de Sainte-Marie du 13 au 16 août prochain.

MUSICORAMA '70:

Les Productions Mutuelles qui sont les responsables de la venue de Musicorama '70 à l'Aréna de Sainte-Marie, le 6 août prochain, ne s'étaient pas trompées en engageant il y a plu-

sieurs semaines la célèbre artiste Céline Lomez et Marc Hamilton pour faire partie de leur tournée Musicorama '70 qui sera plus spectaculaire que jamais.

En effet, lors du Gala des Artistes qui eut lieu à la Place des Arts, CELINE LOMEZ a été couronnée grâce au vote populaire, la REVELATION FEMINE 1970 et comme on l'a souligné, il était d'ailleurs tout à fait normal qu'elle obtienne cet honneur, car elle fut réellement la fille dont on a parlé le plus au cours de la présente année avec son film l'Initiation, son spectacle au club Play Boy, son grand succès "ce que tu veux je l'ai".

Par ailleurs, MARC HAMILTON s'est mérité le trophée accordé au plus gros vendeur de disques et on a souligné par la même occasion que sa chanson "comme j'ai toujours envie d'aimer" avait brisé tous les records des ventes dans l'histoire du disque au Québec avec 175.000 exemplaires vendus. On se doit de souligner que son dernier 45 tours "Rosemary" monte à toute vitesse sur les palmarès

MUSICORAMA '70 rassemble

ra aussi l'artiste français qui a vendu le plus de disques au Québec depuis deux ans, ERIC CHARDEN; notre vedette féminine la plus populaire et bientôt "star" au cinéma MICHELE RICHARD; le groupe le plus spectaculaire de l'année LE COEUR D'UNE GENERATION; l'un des finalistes au titre de révélation masculine NORMAND GELINAS; de même que deux

(suite à la page 2)

Les "LIONS" s'occuperont de nos jeunes dès l'automne prochain

Au cours de la prochaine saison de hockey, les membres du club "Lions" de Sainte-Marie de Beauce, s'occuperont non seulement des jeunes joueurs de hockey pee wee, mais bien des catégories Mosquito, pee wee et Bantam.

Ainsi en a décidé l'exécutif du club "Lions" de notre localité, à une réunion qui eut lieu mardi soir, sous la présidence de M. Clermont Giguère chargé de mener à bien les destinées de cet organisme pour l'année 1970-71.

Pour une telle réussite le club "Lions" de Sainte-Marie compte sur l'appui des hommes d'affaires et de toute la population de notre localité, par une participation financière et mo-

rale. La première activité consistera en une journée de gazoline au profit des oeuvres du club "Lions" qui aura lieu, samedi le 5 septembre prochain, aux stations de gazoline Philippe Sylvain Inc., et Lave-Auto Gos-selin.

On ne vend la carte que \$2.00 et sur la présentation de celle-ci l'on fournira la valeur en gazoline à l'une de ces deux stations de gazoline à Sainte-Marie de Beauce. Des cadeaux surprises seront remis aux enfants.

Pour ce qui regarde nos jeunes joueurs de hockey mineur, des catégories mosquito, pee wee, et bantam, le club Lions s'occupera de trouver des ins-

tructeurs pour chacune des équipes et verra également à les organiser pour que ces jeunes soient intéressés à notre sport national.

Comme l'a souligné le président sortant M. Guy Ferland, le club "Lions" tient à remercier la population de Sainte-Marie pour l'appui apporté dans le passé et compte que cet appui se poursuivra pour les années à venir. Un cordial merci.

Le système de ventilation à l'Aréna de nouveau à l'étude ?

Là où vont les choses, on est à se demander si le système de ventilation à l'Aréna de Sainte-Marie, sera prêt pour la prochaine saison de hockey.

Le projet soumis par la maison Benoît Gagné devra de nouveau être présenté à la séance du 3 août prochain, et d'autre part des conseillers essaieront à trouver d'ici cette date une solution pour résoudre ce problème à un coût moindre que celui soumis par Benoît Gagné qui serait de l'ordre de \$9.000.

Il est évident que l'on cherche à payer le moins cher, mais ce que désire la population de Sainte-Marie et des municipalités environnantes c'est que ce problème soit réglé pour le début de septembre prochain, car autrement on délaissera notre centre sportif.

AVIS DE MOTION :

Le conseiller Marc Nadeau a présenté un avis de motion pour qu'un règlement soit adopté s'il y a lieu, afin d'établir le prix des permis de construction de notre ville.

ETUDES :

On a autorisé l'ingénieur municipal Louis Dion à faire des études pour améliorer le service des égouts à l'entrée de notre ville, vis-à-vis les terrains de MM. Thuribe Turcotte et Gédéon Leclerc; ainsi que pour l'égouttement des eaux dans le secteur de la rue Sainte-Madeleine et du Boulevard Taschereau.

TRAVAUX RETARDES :

Il a été décidé que les services d'aqueduc et d'égout ne seront pas accordés au contracteur Henri-Paul Grondin, tant et aussi longtemps que ses trois nouvelles maisons ne seront pas construites...

NOMINATION :

Le secrétaire adjoint M. Jean-Louis Daigle a été nommé inspecteur des bâtiments pour la municipalité de Ville Sainte-Marie.

DELEGUES :

Le maire Wilbrod Gagnon et les conseillers Edgar Lehoux, André Grenier puis Paul-Emile Marcoux ont été délégués pour assister au prochain congrès de l'Union des Municipalités qui se tiendra à Montréal, du 29 septembre au 2 octobre prochain.

Programme de la fête de Sainte-Anne: à la Chapelle Sainte-Anne

MATIN:

Messe solennelle de Sainte-Anne à 8.00 heures.

APRES-MIDI:

Bénédictio solennelle des Malades à 3.00 heures; et messe spéciale à leur intention à 3.30 heures.

5.00 heures: messe avec prédication.

SOIR:

Procession aux flambeaux
Départ de l'église de Sainte-

Marie à 9.00 heures.

Messe à la Chapelle à l'arrivée de la procession.

Confessions le jour de la fête de Sainte-Anne:

Une demi heure avant chaque messe à la Chapelle.

Le soir:

Confessions à l'église paroissiale à compter de 7.00 heures et à la Chapelle à compter de 8.00 heures.

AVIS à nos ABONNES

ABONNEMENT ANNUEL \$3.00

A la suite de l'augmentation constante de notre prix de revient due à de récentes augmentations de salaires, matières premières, expéditions, etc..., nous sommes dans l'obligation de porter le prix de notre abonnement de \$2.50 à \$3.00.

Cette augmentation prend effet avec le début du présent mois. Nos abonnés sont priés d'en prendre note.

Les 4 nains à l'Aréna de Ste-Marie (voir page 7)

23

23

23

Le Guide

Membre de l'Association des Hebdomadaires
Membre de la Société des Gens de Lettres
Membre de l'A. P. I.

Fondé en 1930

Imprimé par Imprimerie LE GUIDE INC.

35, rue Saint-Antoine, Ste-Marie de Beauce Qué. Canada
Tél.: (Rés.) 387-5945 — Tél.: (Atelier) 387-5408

Madame Jean-Marie Carette Directrice et Rédactrice en chef
Jean Carette, Nouvelliste

Enregistrement no 1386
Courrier de la deuxième classe

ABONNEMENT :

CANADA: \$3.00
ETATS-UNIS: \$5.00
AUTRES PAYS: \$6.00

Gérant de Publicité: ANDRE CARETTE

Circulation: Mme André Carette — Mlle Pauline Corriveau
Mlle Michèle Boivin.

Photographies: De tous les Studios de Beauce et Dorchester
Rédacteur associé: G. A. LaRocque

Unité Sanitaire du comté de Beauce

Horaires des cliniques de
puériculture pour la semaine
commençant le 27 juillet 1970.

Lundi, 27 juillet:

PM-St-Elzéar: de 2h. à 3h.

Mardi, 28 juillet:

AM-St-Alfred: de 10h. à 10h. 30

PM-St-Martin: de 2h. à 3h.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT (contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos), le vaccin SABIN (gouttes par la bouche contre la poliomyélite. Nous donnerons, de plus le vaccin contre la variole aux futurs écoliers.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

BIEN NOTER:

Nous n'avons plus de vaccin contre la rougeole et nous n'en aurons probablement pas avant le mois de septembre.

Pour toute information, concernant les cliniques antituberculeuses à nos bureaux, qu'on veuille bien communiquer avec nous à l'Unité Sanitaire.

Dr F. Guimont, D.P.H. &
Médecin hygiéniste.



Jacques Tremblay anime chaque après-midi un S'IL VOUS PLAÎT estival sur les ondes de la radio de Radio-Canada. De 14h15 à 16h30, il vous présente beaucoup de chansons et de musique légère aux couleurs de l'été. Outre les bulletins, quatre chroniques principales s'inscrivent dans ce grand magazine: DU SAINT-LAURENT AUX SOURCES FRANÇAISES; GRAND-DEUR NATURE; CHRONIQUE D'INACTUALITES; MON PAYS C'EST L'ÉTÉ.

CELINE LOPEZ . . .

suite de la page 1

groupes qui sauront faire danser les jeunes et mettre une ambiance très pop dans le spectacle avec le 25ème REGIMENT et les SYNDICATED BRASS. On comprend pourquoi le show Musicorama "70 sera plus spectaculaire que jamais. Il ne faut pas oublier les TROIS DEMOISELLE, qui font partie du spectacle.

De plus, les régisseurs du spectacle de Musicorama "70 s'emploient actuellement à trouver tous les gadgets qui feront partie intégrante de la mise en scène et qui impressionneront certainement beaucoup tous ceux qui assisteront au spectacle, qui sera réellement un feu roulant de succès habillé par une présentation sonore et visuelle fantastique.

Billets réservés:

Dans le but de plaire aux personnes désireuses d'avoir des sièges réservés, la direction de l'aréna de Sainte-Marie offre au public des billets réservés, ce qui permettra aux préposés de ces billets de ne pas faire la queue le soir du spectacle. Ces billets sont numérotés et répondront aux sièges réservés pour la circonstance et l'on ne paie pas plus cher, car le prix général est de \$2.50 réservé ou pas.

C'est un spectacle de grande valeur qu'on ne peut voir qu'à



de MUTUAL of OMAHA

LUCIEN JOUBERT

conseiller en assurances

Tél.: 387-5161 - Rang St-Etienne
Ste-Marie, Beauce



l'aréna de Sainte-Marie, jeudi le 6 août prochain.

Pour réservation de billets communiquer avec: Restaurant du Roi, à Sainte-Marie; Lionel Blais, à Saint-Elzéar; le barbier Tremblay, à Vallée-Jonction et la pharmacie Cliche, à Saint-Joseph.

Procurez-vous des billets réservés dès maintenant et cela au prix de l'admission générale à \$2.50.

Femmes d'aujourd'hui a fêté son milliardième exemplaire

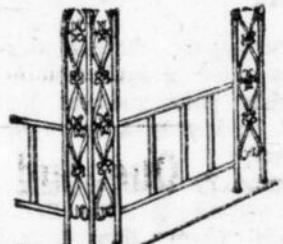
Femmes d'aujourd'hui

"FEMME D'AUJOURD'HUI" est le magazine des plus belles années de la vie. certainement la revue féminine européenne de langue française qui compte le plus grand nombre d'abonnées en Amérique du Nord.

52 numéros \$18.25
Periodica, 7045 avenue du Parc
Montréal 303.



Bureau à Québec,
220, Est, Grande-Allée,
Suite 1070, Québec 4
Tél.: 529-6669



- FER-ORNEMENTAL
- SOUDURE AU GAZ
- SOUDURE A L'ELECTRICITE
- ESCALIERS et GARDES EN FER FORGE
- AUVENTS EN FIBRE DE VERRE

GEDEON MAHEUX
VILLE ST-JOSEPH
MANUFACTURE: TEL. 397-5257 — RES.: 397-5959

Cartes Professionnelles

Dominique Bolduc, M.H.B.

BIJOUTIER

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-5889

Dr Claude Gagné, M.D.

Ophthalmologiste

LOCAL: DOMINIQUE BOLDUC

Ste-Marie, Beauce, Tél. 387-5839

Philippe Vachon, M. Com. C.A.

COMPTABLE AGREE

PLACE DE L'EGLISE

STE-MARIE, BEAUCE — TEL.: 387-5817

Dr Jérôme Bégin o.d.

OPTOMETRISTE

HEURES DE BUREAU (sur rendez-vous):

Avant-midi: 9 heures à midi

Après-midi: 2 heures à 5 heures

Soir: mardi, jeudi, vendredi: 7 heures à 9 heures

EDIFICE CAISSE POPULAIRE

Tél.: Bureau: 432-6344 - Ville St-Joseph de Beauce

RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIES

Comptables Agréés — Chartered Accountants

LOUIS ROBERT RUEL, c. a. - ROGER ROY, c. a.
JEAN-PAUL ROY, c. a. - REJEAN MOREAU, c. a.
J. GERARD COUTURE, c. a. - JEAN LANGEVIN, c. a.
RAYMOND ROBERGE, c. a. - ANDREA LATULIPPE, c. a.
RODOLPHE GARNIER, c. a. - DENIS GUAY, c. a.
CAMILLE GODIN, c. a.

Lévis, Qué. 45 Trans-Canada Ville St-Joseph Ville St-Georges
282 Ave du Palais 266, 1ère Avenue
Tél. 837-9318 Tél. 432-5411 Tél. 228-4121

Louis-Clément Ferland, B.A.L.L.L.

AVOCAT et PROCUREUR

150 rue Notre-Dame, Tél. 6628 et 387-6529

Ville de Ste-Marie, Beauce

Boulet, Morin, Lachance,

Motard & Robitaille

COMPTABLES AGREES

2406, Chemin des Quatre-Bourgeois
Ste-Foy, Qué. — Tél.: 681-0564

Me CLAUDE BOIVIN

AVOCAT

89, RUE ST-GEORGES, LEVIS

(coin côte du passage)

Bureau: 837-2457 Résidence: 837-1720



Vous avez besoin d'une bonne AUTO!

Voyez notre choix de chars usagés!

Sur demande, nous pouvons vous fournir la voiture de votre choix.

Nous vous assurons Qualité et Bas PRIX

Venez nous rencontrer.

Scott Auto Inc.

Service de remorquage 24 heures par jour.

GASTON RANCOURT, Président

CHARS NEUFS et USAGES

Scott-Jonction - Tél.: 387-2822

L'endroit idéal pour l'installation d'un STEREO D'AUTOMOBILE, C'EST: Tabagie Nado Enr.,

STE-MARIE, BEAUCE

Prix des stéréos à compter de \$65.00

(installation comprise)

Ces bas prix sont en permanence et le service de garantie complet

Ferdinand Nadeau, prop.

Tél.: 387-5056

Installation tous les soirs si désiré.

LE PLUS GRAND CHOIX DE MUSIQUE SUR BANDE DANS LA BEAUCE

Entre Charny et St-Georges: "la mort"

APPERITIF

Depuis plus d'un an qu'on a léfoncé le pavé du village de Beauceville. Hier, 12 juillet 1970, demandé au chevet d'une malade, j'ai retourné, à deux arpents du pont. Contrairement à tous les autres, j'ai refusé de me lancer dans deux trous de vase dont l'un noyait toutes les roues. Citoyens de Beauceville, je voudrais être capable d'admirer votre patience... j'aimerais mieux une courageuse impatience qui mettrait fin à tant de laideur.

PROMENADE ou AFFAIRES

C'est ce que me demandait un officier de la circulation quand je revenais des obsèques d'une victime de la route. "Promenade? dis-je. Si je voulais me promener, je prendrais le clos; les deux mains dans les poches."

On aurait pu poser la même question aux soldats de Napoléon quand ils s'entraînaient pour le Front. L'empereur sommat le commandant: "Après le coup de sifflet, alignez les têtes avec une balle, tant pis pour celles qui seront touchées!" Promenade ou affaire? Les samedis et dimanches, deux rangées de voitures qui se croisent sans interruption. A tout moment, l'un ou l'autre indique qu'il va tourner, à droite ou à gauche. A chaque fois, deux ou trois douzaines vont refouler. A chaque

fois, attention de tamponner en avant; attention de te faire tamponner en arrière. En avant et en arrière, toujours quelques feux qui clignotent avec impatience. Tous sont pressés, bien sûr. Messieurs les Ministres, aimez-vous cela longtemps entre 25 et 40 milles à l'heure? Mettons nous à la place du conducteur qui en a pris un peu trop et qui a des brûlements d'estomac. Pas étonnant qu'il force sur les "lumières jaunes".

UNE GAGEURE

Messieurs les Ministres, sur se-

maine, moins de villégiateurs; les autobus scolaires, les tracter les autobus scolaires, les tracteurs de ferme, les roulettes, les vaches et les bicycles; les rouloties et les "pouces".

Supposons qu'un membre de l'Assemblée Nationale entreprend le parcours "Charny-St-Georges" pour savoir combien il peut retenir d'emplois sur les 100,000 que la Province veut offrir. Voulez-vous gagner qu'à certaines heures, s'il ne décide pas de risquer la mort, il va grincer des dents pendant 20 ou 25 milles,

avant de pouvoir passer le camion qui cache la roulotte, puis la vanne qui cache l'autre camion; puis le tracteur qui est e navant de l'autobus scolaire qui arrête à toutes les 2 portes.

ACHETONS CHEZ-NOUS

COTES — COURBES BUTONS — CROCHES

Car c'est ça, Charny-St-Georges. Quelqu'un pourrait-il nous dire à combien d'endroits sur ces 60 milles, le conducteur voit à mille pieds devant lui; à combien d'endroits il voit à 500 pieds? Et si ce conducteur a attendu une heure et quart au Pont ou à la Traverse quand il rentre chez lui, allez lui demander: Promenade ou affaires?

CORDIALE INVITATION

Messieurs les Maires, Messieurs les Curés aussi, nous avons la tâche et l'honneur de relever un beau défi. Depuis trop longtemps, nous détenons le championnat "des victimes de la route", ça n'a plus aucun "bon sens". Tout de suite, en 1970, pendant les vacances de l'Assemblée Nationale, "préparons l'offensive". Au parlement Provincial ou au Fédéral: Programme du Développement, aux deux places, si vous le voulez, faisons une pression unanime et irrésistible: demandons et exigeons à tous prix une auto-route de Charny à St-Georges.

Antonio Arsenault, prétre



Il y a la plage, le soleil, la mer et

La Boutique Française Enr.

Jeanne Giguère, Prop.

Tél.: 387-2601

STE-MARIE, BEAUCE

La Fédération de l'U.C.C. de Qué. Sud

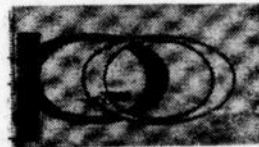
Tél.: 228-5588 — 1985, Boul. Dionne

La Fédération de l'U.C.C. de Québec Sud, qui comprend les comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac, a décidé de tenir son congrès et son assemblée générale annuelle le jeudi 27 août prochain. L'endroit sera connu d'ici quelques jours.

La Fédération de l'U.C.C. couvre un territoire comptant trois mille membres de l'U.C.C. Le congrès est l'assemblée la plus importante de l'année. Le thème du congrès est: "L'agriculture et les dix prochaines années".

Les congressistes étudieront le rapport du Comité de planification de l'agriculture. Ce comité a été mis sur pied par le gouvernement fédéral, il y a déjà quelques années en vue de publier les grandes lignes d'orientation possible de l'agriculture au niveau national. Les conclusions de ce rapport qui ont été publiées, affectent d'une façon générale les structures de l'agriculture. Il recommande en outre, la disparition des subsides, la concurrence la plus poussée au niveau international, de nouvelles structures de mise en marché des produits agricoles, une réorganisation des unités de production, etc... On profitera du congrès pour regarder sérieusement l'implication de ces recommandations sur l'agriculteur et sur la structure des fermes.

En plus, on fera le point sur les activités de l'année écoulée, et, on orientera le travail pour l'année qui vient en préparant un programme d'action définitif qui tiendra compte des besoins des agriculteurs et de l'agriculture de 1970.



valeurs de placement

OSCAR DUBE & Cie Inc.

(fondée en 1928)

Siège social: 925 Chemin St-Louis, Québec 6 • 527-2518

Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en valeurs mobilières

PLACEMENTS sur OBLIGATIONS

Hôpitaux, Corp., Municipalités, Scolaires

Intérêts à 9 1/2 %

Echéances: 5 ans à 10 ans



Consultez:

Gérard Côté

St-Sylvestre, Lotbinière

TEL.: 596-2381

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LOUIS-FRECHETTE

Appel d'offres No: 7071-3

ENTRETIEN MENAGER

La Commission scolaire régionale Louis-Frèchette recevra jusqu'à 15:00 heures (heure avancée de l'est) mercredi, le 3 août 1970 à 30 ouest, rue Champagnat, Lévis, des offres sous enveloppes scellées pour l'entretien ménager de l'École polyvalente Benoit-Vachon, à Ste-Marie de Beauce.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque visé de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission scolaire, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission scolaire régionale Louis-Frèchette.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans et devis, et autres documents à compter de 9:00 heures A.M. lundi, le 20 juillet 1970, en communiquant avec la Direction des Services de l'Éducation, 30 ouest, rue Champagnat, Lévis (837-0241 - local 82).

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 15:00 heures (heure avancée de l'est) le 3 août 1970 à l'adresse ci-haut mentionnée. La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes.

Fait à LEVIS
Le: 14 juillet 1970
Gilles RAIL
Directeur général



COMPLETS SUR MESURE

Cà finit mardi soir, 28 juillet

Des valeurs jusqu'à \$135.00

Marques réputées

Valeurs extraordinaires

Un seul \$89.50
bas prix

Julien (Poulin) SPÉCIALISTE VÊTEMENTS HOMMES

Ville Ste-Marie Beauce

23

23

23

AUTOS USAGEES EN GRAND SPECIAL

Volkswagen modèle 1500, 1965
Renault 10, automatique
Renault 16, automatique

Voyez également toute la gamme
des modèles Renault 1970
chez votre concessionnaire:

Paul-Henri Gosselin Auto

Boulevard Vachon - Tél.: 387-5389
Sainte-Marie, Beauce

JUBILE D'OR

de M. Mme Eloi Bouffard, St-Isidore

Depuis plusieurs mois, les enfants de M. et Mme Eloi Bouffard se préparaient à célébrer le cinquantième anniversaire de mariage de leurs chers parents.

Pour remercier le ciel de ce grand bienfait, la fête débuta par une messe solennelle d'actions de grâces par M. l'abbé Arthur Nadeau, curé de la paroisse.

A l'arrivée des jubilaires, M. le curé vint à leur rencontre pour les bénir, avec tous les invités qui les suivaient. Premièrement leurs dix enfants quinze petits enfants, tous présents, frères, soeurs et amis des jubilaires.

Les jubilaires prirent place avec leurs témoins M. E. Laliberté, frère de la jubilaire, M. Eugène Bouffard, frère du jubilaire.

Tous les coeurs étaient remplis de joie et de bonheur. La cérémonie liturgique fut suivie et entendue avec la plus grande ferveur, par l'ordre habituel de notre vénéré Pasteur, pendant que M. Paul Dugal, organiste faisait ressortir des accords, aux sons harmonieux, qui élevaient nos coeurs vers le ciel pour encore le remercier pour tant de bienfaits, depuis cinquante ans. Le chant fut exécuté, avec succès, par Mlle Mathilde Laliberté, Jacques et Gérard Bouffard, soeur et neveux des jubilaires.

Après le moment solennel du renouvellement des voeux des jubilaires et la bénédiction de la nouvelle alliance, M. le curé adressa des paroles très pieuses et impressionnantes pour la circonstance.

La messe se continua et les jubilaires reçurent la communion sous les deux espèces, pendant que le chœur de l'orgue fit vibrer les âmes de ferveur, vers le ciel, alors que deux enregistreuses étaient en fonction pour remémorer tous les instants de cette belle cérémonie, aussi souvent et longtemps désirée.

En plus d'être organiste, M. Paul Dugal, enregistra différentes photos pour souvenirs vivants des jubilaires, leurs enfants, petits-enfants et tous les intéressés.

Parmi les invités, on remarquait soeur Alexina Laliberté, qui a eu le privilège de passer dix jours dans sa famille. Aussi Mme Philippe Bouffard, Gravelbourg, Sask.

La messe et les photos terminées, l'assistance, qui se dirigea au Manoir Bilodeau, fut accueillie aux sons harmonieux de l'orgue, par M. Métivier de Lévis.

Après les félicitations et les voeux d'usage, une touchante adresse fut lue aux jubilaires, par leur fille Raymonde, ainsi que

Basse, par Mlles M. Jeanne et Mathilde Laliberté.

Avec le talent dont la renommée n'est plus à faire, M. Napoléon Bouffard prononça longuement des paroles élogieuses et affectueuses à l'égard des jubilaires et de leurs enfants pour une organisation spéciale et bien réussie. Aussi, récitation: "Les Erables Verts".

Mlle Mathilde Laliberté exécuta les chansons. "Il faut croire au bonheur". La bonne vieille maison". Les heures passèrent rapidement, il fallait aussi exécuter quelques danses, au gré de l'assistance, qui ranima beaucoup la gaieté et l'entrain de cette journée aux doux accompagnements de l'orgue et violon.

Il ne fallait pas passer sous le silence, le dévouement et le bonheur des petits enfants qui s'étaient préparés depuis long-

temps, à réciter quelques mots d'or pour leur chers grands parents.

Mlle Monique Landry, petite fille étudiante, récita un beau poème de sa composition.

MM. René et Normand, petits-fils, des réceptions de compliments des noces d'or.

Autre chant pour les jubilaires, par leur petites filles, Lucie, Micheline et Sylvie Bouffard.

Et pour le plaisir, quelques mots de leur âge 5 et 4 ans, Michel et Marie Bouffard, cadet.

La cérémonie terminée, au Manoir Bilodeau, M. Louis-Albert Bouffard remercia chaleureusement toute l'assistance par un "Heureux au revoir" et bons souvenirs pour tous.

Depuis pour les enfants et petits enfants, la fête se continua des plus heureuses au domicile des grands parents, jubilai-

res, par un souper froid de fantaisie, préparé à l'avance pour la joie et le repos de leurs chers parents.

Tard dans la veillée, tous se séparèrent par de joyeux souvenirs et remerciements, leur souhaitant: Joie! Santé! Bonheur!



LA CROIX-ROUGE
TOUJOURS PRÊTE
À AIDER

*Bien
parler
c'est se
respecter*

*Pour refléter l'image du progrès
et exprimer les richesses
diverses d'une grande culture,
notre français doit être le
français universel.*

Ce message vous est présenté par les organes d'information du Canada français

VENTE DE JUILLET

Cà finit mardi soir, le 28 juillet



Ville Ste-Marie, Beauce

EMPLOIS DISPONIBLES

Cette chronique sur les occasions d'emplois est un message d'intérêt public présenté par notre journal, en collaboration avec le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Ville St-Georges.



Centre de Main-d'Oeuvre du Canada
Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration

FEMMES:

F-311 Serveuse de table âgée de 20 ans et plus. Urgent.

F-313 Cuisinière pour travail de soir dans restaurant. 1 semaine: lundi, mercredi, vendredi et une fois de jour dans la semaine. L'autre semaine: Dimanche, mardi, jeudi, samedi et une fois de jour dans la semaine. Devra voyager à ses frais.

F-332 Apprentie-coiffeuse pour un salon de la région. 2 ans

d'expérience. Travail le vendredi et samedi seulement. Salaire selon décret.

HOMMES:

H-313 Cuisinier ayant une très bonne expérience pour un hôtel de la région.

H-680 Un opérateur de carte et un opérateur de "Slubber" pour une industrie de textile.

Une équipe de nuit dans une scierie de St-Georges débutera le 27 juillet. L'employeur recher-

che des candidats qualifiés dans les métiers suivants:

1 opérateur d'écorceuse

1 contremaitre

1 mesureur classificateur

1 opérateur de tracteur (lift)

H-859 Un opérateur de pelle mécanique "Drag Line" demandé pour travailler dans la région

de Thetford Mines. Bon salaire. Liste partielle d'emplois signalés à l'extérieur du territoire

HOMMES:

H-421 Un aide fermier marié. Expérience sur ferme. Elevage de génisse de race. Maison fournie. Salaire: \$60.00 par semaine. Urgent.

H-754 Lamineur de fibre de verre, avec expérience.

Chantier américain:

H-929 2 hommes avec débuseur, coupe de billots. Visa américain, si possible, avoir équipé de bûcherons.

Message spécial

Même si les vacances sont déjà commencées, il est encore temps de participer à la Campagne du Placement des Étudiants. Le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada peut vous présenter des étudiants et des étudiantes qui ne demandent qu'à travailler. Que ce soit pour une journée ou pour un mois, em-

bauchons des étudiants. C'est la main-d'oeuvre de demain!

Important! TUA
Saviez-vous que:
à Ste-Marie,
Beauce

Depuis plus d'un an, à un commerce qui se spécialise dans une ligne que l'on peut désigner de formidable, soit: la musique sur bandes magnétiques - "8 tracks" pour la maison ou pour l'auto.

TABAGIE NADO ENR. vous offre à son étalage, plus de 800 bandes musicales comprenant les toutes dernières nouveautés, allant jusqu'aux plus vieux succès Western, Canadien et anglais. Egalement vente et installation de stéréos pour l'automobile et haut-parleurs stéréo pour l'automobile et haut-parleurs stéréos portatifs et stéréos pour la maison.

Service de garantie complet Ferdinand Nadeau vous invite à venir le rencontrer pour toute information sur le sujet.

Tabagie Nado Enr.

27, rue Notre-Dame
(Près de l'Eglise)
Ste-Marie, Beauce
Ferdinand Nadeau, Prop.

L'installation peut être faite le soir si désirée.
Tél.: 387-5056

POUR UN TRAVAIL GARANTI DEMANDEZ LES SERVICES DE

FERNAND GUAY REFRIGERATION

Réfrigération domestique et commerciale

(aussi réparation de laveuses)

Plus de 10 ans d'expérience.

St-Elzéar Beauce - Télé.: 387-2868 ou 387-2520

VOYEZ LA GAMME DES PRODUITS "Case"

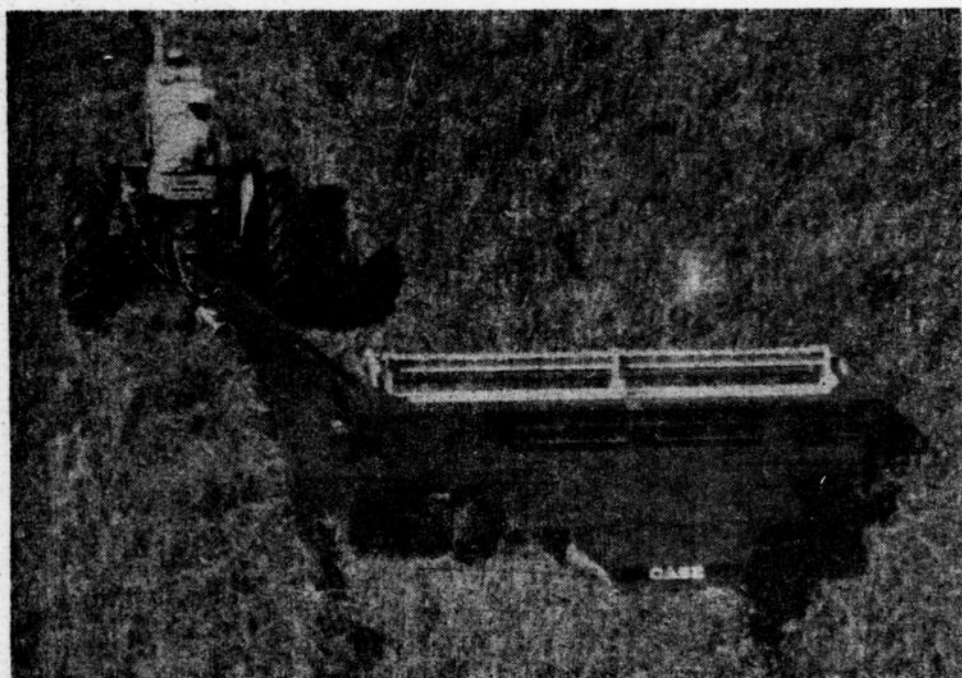
en très grand spécial actuellement

CHEZ :

Clément Vachon Inc.

VALLEE-JONCTION, Beauce

3 nouvelles presses offertes par CASE -- Augmentez l'efficacité de votre pressage grâce au modèle populaire 230 ou au modèle de luxe 330, à ficelle ou à fil de fer.

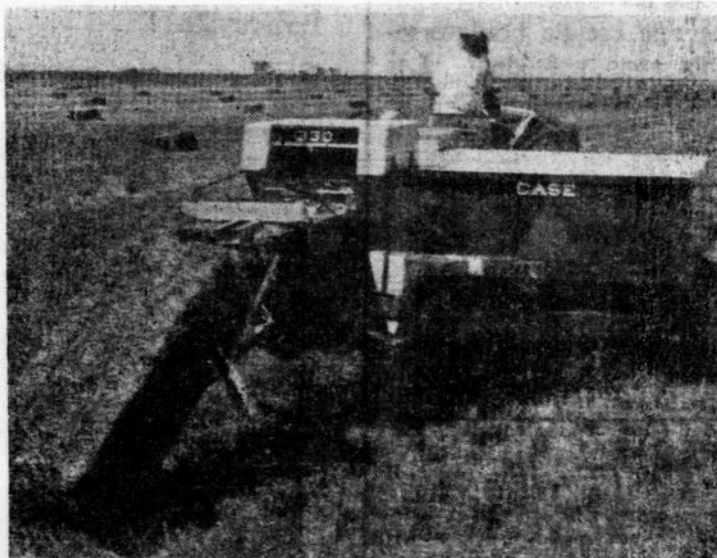


LA FAUCHEUSE-CONDITIONNEUR
VOUS ASSURE DES RECOLTES PLUS PROFITABLES
L'ALIMENTATION DIRECTE. DOUCE, FAIT UN
MEILLEUR FOIN. Pour le meilleur prix et la meilleure Qualité

Voyez votre dépositaire autorisé "CASE"

Clément VACHON Inc.

TEL.: 253-5397 VALLEE-JONCTION



NOTRE PETIT TRACTEUR MIDGET
AU MILLE et UN USAGES
VOUS ETONNERA.



23

23

23

COMMENT VAINCRE LA VIOLENCE

"La violence n'engendre pas la non-violence. La guerre ne produit pas la paix. L'anarchie n'apporte pas l'ordre. La haine n'engendre pas l'amour".

Tel sera l'un des sujets qui sera traité lors du congrès provincial que les témoins de Jéhovah tiendront au Palais des Sports de Sherbrooke du 6 au 9 août, a déclaré M. Patrick Novak, ministre président de la congrégation de Ste-Marie.

"La plupart des gens se rendent compte et reconnaissent que nous affrontons une des périodes les plus critiques de l'histoire," a expliqué M. Novak. "Les statistiques révèlent que la criminalité et la violence s'accroissent onze fois plus vite que la population. Les pays les plus favorisés sont fréquemment les plus atteints. Les jeunes sont à la recherche d'un idéal, mais manquent souvent d'orientation. Constatant l'absence d'amour qui règne au sein de la société, ils engendrent la haine.

"L'une des raisons fondamentales à cet état de choses est que les jeunes ont grandi dans une ère de bouleversements sans précédent. Les films, l'alcoolisme et la drogue y ont aussi largement

contribué." a poursuivi M. Novak.

Lors de cette assemblée les témoins veulent démontrer à leurs membres et aux milliers d'observateurs comment l'application des principes de la Bible au sein de la famille produit de bons résultats.

En enseignant leurs jeunes à respecter la loi et l'ordre et à ne participer à aucun soulèvement ou révolution ils préviennent la violence, l'une des pires plaies sociales.

C'est la conception des témoins que cette ère de violence est un signe caractéristique que nous vivons les derniers jours de ce système de choses et que nous sommes au seuil d'une ère de

paix et de justice administrée par Dieu.

Il a continué en disant que le seul guide qu'ils ont utilisé pour apporter la paix et prévenir la violence est celui prévu par Dieu, à savoir la Bible.

Plusieurs centaines de familles assisteront à ce congrès, dont un bon nombre de la région.

Noces d'Or

M. et Mme Gonzague Lebel de Ste-Marie ont été les héros d'une magnifique fête organisée par leurs enfants à l'occasion de leur 50ème anniversaire de mariage. Nous offrons à M. et Mme Lebel, nos meilleurs vœux de santé et longue vie.

ACHEIONS
CHEZ-NOUS

Obtenez un service impeccable



Pour le nettoyage de vos vêtements et le lavage de vos chemises.

Nettoyage de tapis et fauteuils

Obtenez le service de

NETTOYEUR RAPIDE INC.

Ste-Marie, Beauce. - Tél.: 387-5479

Avis à la population

A la suite d'une rumeur qui circule depuis un certain temps, à l'effet que l'eau du lac artificiel de M. Paul Gagnon serait polluée, nous tenons à CONTREDIRE cette FAUSSE nouvelle.

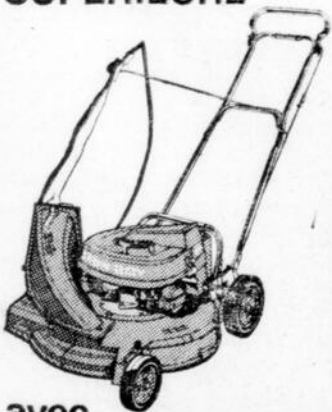
Voici un certificat en provenance du Ministère de la Santé attestant que l'eau du Lac de M. Paul Gagnon est excellente pour les baignades. Cette analyse est signée de M. J.-M. Poulin du Ministère de la Santé de Beauceville.

Nous prions les intéressés d'en prendre note.

Voyez nos Spéciaux fin de saison

sur les formidables tondeuses **LAWN BOY**

PASSEZ DANS LA CLASSE SUPERIEURE



avec **LAWN-BOY**

Les Lawn-Boy ont tout ce qui peut faciliter la coupe du gazon — démarrage au bout des doigts (jusqu'à 400 démarrages électriques avec une seule charge, pour nos modèles spéciaux) — Carters en magnésium — Dispositif ensacheur d'herbe, ou sac à feuilles Lawn-Boy qui supprime les râtelages.

Handy Andy

Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-5222

MINISTÈRE DE LA SANTÉ DU QUÉBEC SERVICE DES LABORATOIRES QUÉBEC

NOM: JM. Poulin
ADRESSE: Beauceville-Est.

Date du prélèvement Date of Collection	Date de l'analyse Date Analyzed	PROVENANCE PLACE AND SOURCE	BACTERIES — BACTERIA					
			Coliforme Agar par 100 ml.	Présentes dans Present in 100 ml.				
				35° C.		E. Coli		Entero cocci
19	20	Lac artificiel, Paul Gagnon, Dans le lac	60	MPN	MF	MPN	MF	

Handwritten notes:
M. Paul Gagnon terrain de camping à Beauceville.
Ce résultat d'analyse indique que l'eau de ce lac artificiel est excellente pour les baignades.
J.M. Poulin

PROGRAMME DE LUTTE:**Les 4 nains à l'aréna de Sainte-Marie,
Dimanche le 26 juillet**

Un sensationnel programme de lutte sera présenté à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce, dimanche le 26 juillet prochain, à deux heures et 15 de l'après-midi, avec les 4 nains de la TV, les Leduc, Rougeau, Lynch, Carpentier, Kamata et Sito.

Le succès remporté dimanche dernier, devant plus de mille personnes, a permis d'obtenir ce programme qui battra tous les records d'assistance à l'aréna de Sainte-Marie. Pour ne pas être désappointé on devra arriver à bonne heure ou de se réserver des sièges près de l'arène.

Le promoteur Bob Langevin a accordé à Jos Leduc un combat de bûcheron avec le redoutable Danny Lynch qui au cours des deux derniers programmes ont été dans l'impossibilité de faire un maître, étant disqualifiés à chaque occasion par l'officiel du combat.

Ce combat sera définitivement à finir puisque un combat de bûcheron se déroule de la manière suivante: Leduc et Lynch devront demeurer dans l'arène et si l'un d'eux est projeté en bas de l'arène, les autres lutteurs qui sont autour de l'arène projette celui-ci dans l'arène pour que le combat se continue afin d'avoir un vainqueur. De l'action il y en aura et l'on est assuré à l'avance qu'il y aura un vainqueur.

Le spécial de la journée sera un combat par équipes avec 4 nains de la TV soient le redoutable Sky Lo Lo qui se proclame champion des Nains et qui aura pour compagnon Little Brutus. Leurs adversaires seront Jamaica Kid et Jos E. Russel.

Ce combat à lui seul vaut le prix d'entrée et l'on se doit d'être présent pour applaudir les prouesses de ces lutteurs professionnels.

La semie-finale en sera une de 45 minutes et marquera le retour du champion international Johnny Rougeau qui se mesurera au rude Chris Tolos, de Hamilton, qui dimanche dernier a disposé du lutteur italien Gino Brito.

Par ailleurs, le lutteur français André Carpentier aura à faire face à un lutteur de taille en Tor Kamata, 285 livres du Japon, et qui depuis son arrivée au Québec n'a pas subi la défaite et réclame un combat de championnat avec Johnny Rougeau.

Le combat d'ouverture sera une préliminaire de 20 minutes avec le populaire Paul Leduc et le détestable lutteur chinois Suigi Sito qui remporte de grands succès depuis qu'il évolue dans les arènes du Québec.

Avec un tel programme on est assuré d'avoir une assistance record et les amateurs de lutte ne manqueront pas la chance de voir évoluer à l'aréna de Sainte-Marie, les lutteurs nains de la TV et les populaires Johnny Rougeau et Jos Leduc.

Toutes personnes intéressées à se procurer des billets réservés devront communiquer avec Paul-Henri Drouin ou Jean-Marc Lachance, au numéro de téléphone 387-5323 ou 387-6033 à Sainte-Marie de Beauce.

Les prix d'entrée demeureront les mêmes soient: Réservé adultes \$2.00. Admission générale pour adultes \$1.50 et enfants en bas de 14 ans, \$0.50 cents.

Résultats:**Leduc et Lynch ont de nouveau été disqualifiés**

Les 1.015 personnes qui ont assisté au programme de lutte de dimanche dernier, à l'aréna de Sainte-Marie, ont été servis à souhait et de nouveau la rencontre finale entre l'homme fort de Godbout, qu'est Jos Leduc et le détestable Danny Lynch, d'Angleterre s'est terminée par la disqualification des deux finalistes.

Au terme de ce combat Jos Leduc aux applaudissements de la foule a demandé au promoteur Bob Langevin un combat de bûcheron avec Danny Lynch ce qui lui a été accordé sur le champ. C'est donc dire que dimanche prochain, l'action ne manquera pas et qu'on aura définitivement un vainqueur.

Avec sa prise favorite du "Marteau" le lutteur Chris Tolos a remporté la victoire après dix-huit minutes d'un combat limité à 45 minutes sur son opposant le lutteur favori Gino Brito. Ce combat a été enlevant et Brito méritait certainement le

vainqueur, mais l'officiel Bob Morgan s'est montré tolérant à l'endroit de Tolos et c'est ce qui a permis au lutteur de Hamilton de remporter la victoire.

Le combat qui mettait aux prises le lutteur japonais Tor Kamata et Jacques Rougeau s'est terminé par une victoire impopulaire de Kamata qui de nouveau s'est servi du "sel" pour aveugler Rougeau et lui permettre de continuer sa série de victoire depuis son arrivée au Québec.

Un combat par équipes mettra aux prises Paul Leduc et

André Carpentier aux opposants Boris et Nicolai Petrov a été très apprécié par les spectateurs et après une vingtaine de minutes les lutteurs russes Petrov ont été disqualifiés par l'officiel Morgan qui a accordé la victoire à Leduc et Carpentier.

Au lever du rideau, le combat entre Len Shelley et Duke Myers s'est terminé sans qu'il y ait de vainqueur mais a plus à l'assistance.

Dans l'ensemble ce programme de lutte a remporté un grand succès et c'est ce qui nous a permis d'obtenir pour dimanche prochain, la venue des 4 Nains de la TV et du champion international Johnny Rougeau. Il ne faut pas oublier le combat revanche entre Leduc et Lynch avec tous les lutteurs autour de l'arène.

Lots de souliers à liquider

MODELES ET POINTURES
POUR DAMES ET ENFANTS, CHOIX DE
Dames \$4.00 ou 2 pour \$6.00
Enfants \$1.50 ou 2 pour \$2.25
J. H. POULIN, 344, rue Carter
Téléphone: 387-5171 — Ste-Marie, Beauce
P. 6 at

**Activités à l'Aréna
Ste-Marie de Beauce****Les 4 Nains de la T V**

et un combat bûcheron entre

LEDUC et LYNCH

au programme de

LUTTE**à l'Aréna Ste-Marie de Beauce
DIMANCHE, 26 Juillet '70**

à 2 heures 15 p.m.

Finale 2 de 3 à finir — Combat de bûcheron
JOS LEDUC VS DANNY LYNCH

280 livres de Godbout

276 livres, de l'Angleterre

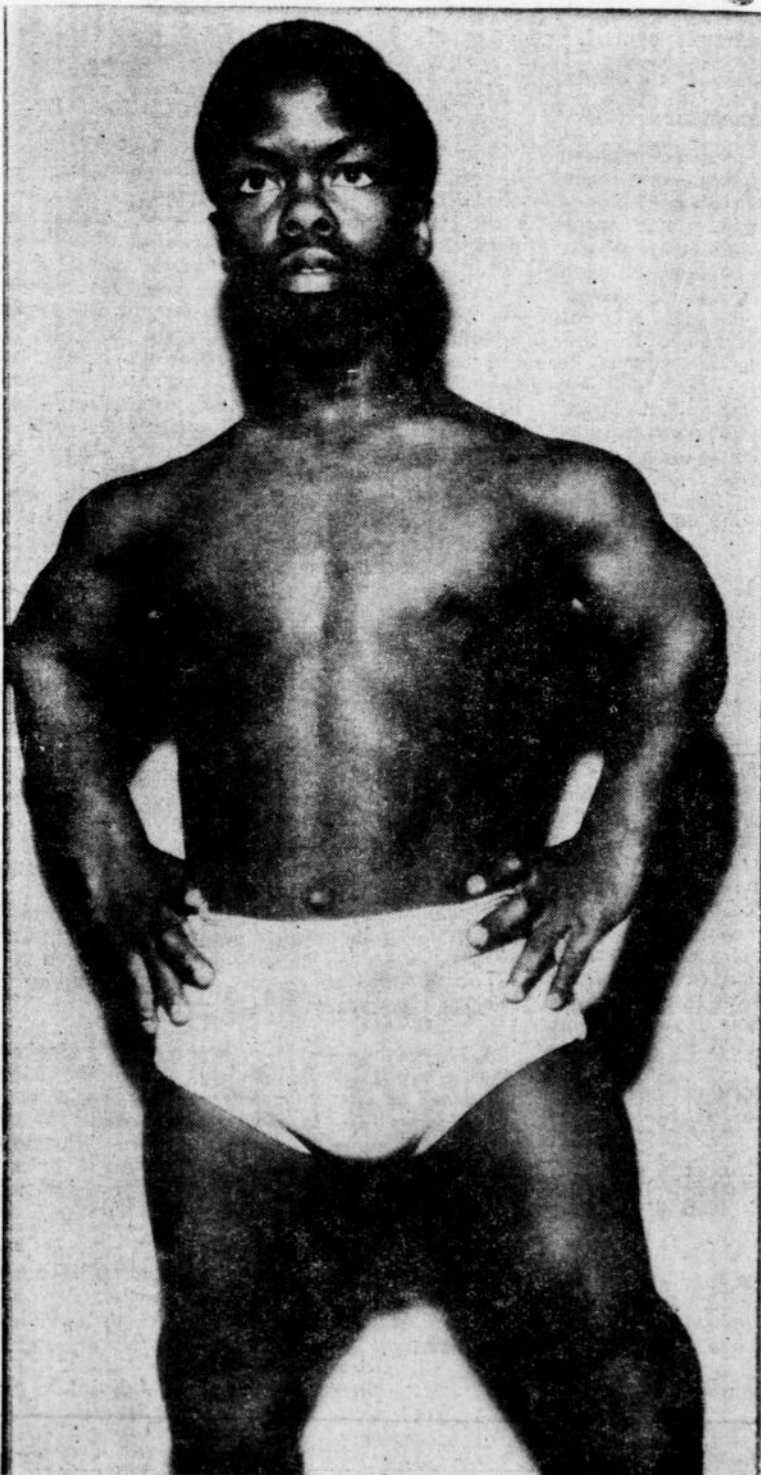
Pour ce combat à finir tous les autres lutteurs seront autour de l'arène.

Combat par équipes — Les 4 nains de la TV**Sky Lolo VS Jamaica Kid**
Little Brutus VS Jos E. Russell

Un combat à ne pas manquer et où il y aura de l'action.

Semie finale 45 minutes**Johnny Rougeau VS Chris Tolos**
Champion International 260 livres, de Hamilton**— Spécial 30 minutes —****Tor Kamata VS André Carpentier****Préliminaire 20 minutes****Paul Leduc VS Suigi Sito**

ADMISSIONS:	Réservés \$2.00	Spécial pour
Réservation à l'aréna	Adultes \$1.50	enfants: .50¢



23

23

23

COURRIER DE ST-ISIDORE

EN FAISANT LE TOUR DE LA GASPESIE:

Du 27 juin au 3 juillet, une famille bien connue M. Mme Raoul Guillemette avec trois de leurs enfants Vianney, Magella, Johanne se rendaient en Gaspésie à bord d'une roulotte qui leur permit de faire un voyage à la méthode familiale, arrêté où bon nous semble pour contempler les coins pittoresques de la péninsule de Gaspé. Les beautés de cette nature enchantent, retiennent, on voudrait jouir de ce panorama unique, d'un côté la mer à une largeur immense, de l'autre côté des récifs d'une hauteur altière, un chemin routier longe cette bande de terre qui serpente parfois d'une manière déconcertante, mais les voyageurs connaissent les accidents routiers et se font un devoir d'être prudents.

Ce coin de la province est différent du nôtre, la culture des céréales est rendue difficile par la trop courte température de chaleur qui se prête à la pousse des plantes. Alors quels sont leurs moyens de subsistance il y a des mines, ici et là, mais c'est la pêche, les fruits de la mer apportent aux Gaspésiens leur subsistance, aussi sont-ils organisés: un plan de pisciculture qui relève du Ministère des Pêcheries s'occupe de l'élevage du saumon, ce qui attire beaucoup les touristes, on peut voir dans un classement minutieux les différents stades de l'élevage du saumon de quelques pouces jusqu'au saumon prêt pour l'ensemencement des lacs de la province. Ce poisson fait l'orgueil des hôteliers et les campeurs peuvent se procurer cet aliment directement du pêcheur, il peut être fourni à l'état naturel ou prêt pour la cuisson. Nos campeurs ont pu savourer ce mets dans toute sa fraîcheur, cuit dans le grill à charbon quel plaisir pour la maîtresse du camping de présenter à sa famille de beaux morceaux dorés qui ont été dévorés avec goût tout en vantant les produits de la Gaspésie.

En faisant remarquer à un pêcheur gaspésien quel bonheur il devait éprouver à vivre en contact avec une si belle nature, de ses grands yeux ébahis, il ne semblait pas partager cet enthousiasme. "Il fait dur de vivre ici, nous n'avons pas les services que vous avez à Québec".

On peut dire que notre voyage a été un enchantement, notre pays recèle des merveilles insoupçonnées, aussi faut-il en profiter lorsqu'on décide de faire du tourisme. L'île Bonaventure est un île merveilleuse située à quelques pieds du rivage du golfe St-Laurent, c'est le pays des oiseaux qu'on appelle les fous de bassan, de couleurs blanche, c'est un palmipède ressem-

blant à une oie qui se perche sur les corniches du rocher en rangs serrés et qui descendent prendre leur nourriture à la mer qui consiste en poissons. C'est intéressant à voir, un traversier fait la navette entre le Rocher Percé et l'île Bonaventure et de là on peut admirer le décor de cette nature primitive. On peut se rappeler l'histoire de Jacques-Cartier plantant une croix au nom de Dieu et du roi de France, (François I) on regrette beaucoup de n'avoir pu continuer à faire revivre l'état primitif de cette croix, qui vraisemblablement était un arbre avec son écorce et la pièce transversale tenant l'écriteau royal devait être fixée par les liens de bois mais le temps destructeur des souvenirs a fait son oeuvre et aujourd'hui une belle croix métallique remplace celle de \$534.

La vie du campeur est merveilleuse et se prolonge, puis que le retour s'effectue par le sud. Après avoir contourné la baie des Chaleurs on pénètre dans des contrées intéressantes qui se situent entre la province de Québec et celle du Nouveau-Brunswick. Dans ces centres on se rappelle que des nôtres ont vécu et plusieurs y vivent encore.

Enfin, au retour, on aime à se rappeler les incidents de ce voyage que, que nous souhaitons à plusieurs des nôtres. Au temps où nous sommes passés à Percé, la Maison du Pêcheur qui a fait tant couler d'encre était fermée, il n'y avait rien de répréhensible à cet endroit.

BAPEME

COMMUNAUTAIRE:

Dimanche, le 5 juillet, quatre couples se rendaient aux fonts baptismaux avec leurs nouveaux-nés afin que le prêtre leur confère l'eau baptismale.

Ce renouveau liturgique diffère de l'ancien où le cérémonial était très simple, aujourd'hui, les cérémonies ont plus d'ampleur et font réfléchir à la grandeur du sacrement et aux obligations des parents et des parents et marraines envers le nouveau baptisé. La cérémonie du baptême est suivie de la consécration à la Sainte Vierge.

A cette démonstration les parents et amis assistaient et par là témoignaient de leur participation à la joie des parents qui avaient le bonheur de présenter un nouveau chrétien à Dieu et à l'église.

Voici les noms des parents qui ont présenté leur enfant au baptême.

M. Mme Lucien Blais (Hélène Roberge) une fille née le 13 juin et baptisée le 5 juillet sous les noms de: Marie, Nancy, Isabelle.

Parrain et marraine: M. Mme Roland Roberge, directeur d'école (Thérèse Charest) oncle et tante du Cap de la Madeleine.

M. Mme Léonce Boutin (Lise Bilodeau) un fils né le 19 juin baptisé le 5 juillet sous les noms de: Joseph, Dominique, Jean, François.

Parrain et marraine: M. Mme

Bernard Bssonnette, (Micheline Bilodeau) oncle et tante de Québec.

M. Mme Claude Gagné (Gertrude Sévigny) une fille née le 17 juin et baptisée le 5 juillet sous les noms de: Marie, Josée, Nancy.

Parrain et marraine: M. Mme Jacques Leclerc (Jacqueline Sévigny) oncle et tante de Lévis.

M. Mme Fernand Gagné (Denise Allen) une fille née le 15 juin et baptisée le 5 juillet sous les noms de: Marie, Denise, Nathalie.

Parrain et marraine: M. Mme André Gagné (Noëlla Rhéaume) oncle et tante de St-Anselme.

Les mères de tous ces nouveaux nés ont eu l'honneur de porter leur enfant durant la

cérémonie du baptême. Félicitations aux heureux parents.

VA-ET-VIENT:

Les familles Parent, Gagné, Chamberland avaient le plaisir de recevoir leur parenté en religion. Des Soeurs du Bon-Pasteur de Québec, Mère Ste-Blandine, sr Albertine Parent, St Marie-Ange Parent, Sr Thérèse Gagné, M. Joseph Chamberland.

La famille de feu M. Valère Fortier recevait les deux soeurs en religion sr Mariette du Manitoaba, Sr Valérie du Jardin de l'Enfance de Québec toutes deux Oblates Missionnaires de Marie. A l'occasion du décès de M. Roland Allen sont venues visi-

ter la famille, Sr Rose de Lima Parent des srs de la Charité de Québec et Sr Lucienne Turgeon de l'Hôpital Général de Québec toutes tantes de Mme Allen.

SYMPATHIES:

La paroisse offre ses sympathies à M. l'abbé Ls. Ph. Garon, qui prêtre main forte à M. le curé pour les exercices du dimanche, qui a perdu son père M. Léo Garon, âgé de 92 ans qui demeurait à St-Bernard, il était avantageusement connu dans la paroisse, sa belle-fille (Jeanne Coulombe) Mme J. Thomas Garon était une coparoiissienne. Nos sympathies à la famille éprouvée.

L'UNION CATHOLIQUE DES CULTIVATEURS

LES OEUFS... QU'EST-CE QU'IL ADVIENT DU PRIX PAYÉ PAR LE CONSOMMATEUR ?

Une question que se pose souvent le consommateur et à laquelle il peut difficilement trouver réponse est la suivante. Quelle est la part du dollar que je dépense qui revient à chaque agent de production, de transformation et de distribution du produit que j'achète.

Pour ce qui est des oeufs consommés au Québec, depuis la création de l'agence provinciale de vente des producteurs, il est possible de répondre facilement à cette question, puisque toutes les opérations de l'agence de vente elle-même sont connues du public, et ce régulièrement.

Pour bien situer le problème dans le temps prenons tout simplement le cas du prix des oeufs dans la semaine du 29 juin dernier et faisons l'analyse en se basant sur les trois catégories d'oeufs les plus populaires ou les plus en demande par le consommateur.

En suivant toutes les étapes de la commercialisation du produit, étant donné que le produit ne subit aucune transformation majeure, il est facile de déterminer la valeur de chacune de ces étapes en suivant les prix publiés et en faisant l'analyse à la lumière de nos connaissances de chacune des opérations de la commercialisation.

Le tableau suivant nous donne toutes les informations requises:

	Prix des "Extra Gros"	Prix des "A Gros"	Prix des "A moyens"
1—Prix payés aux producteurs: sans frigidaire avec frigidaire (prime à venir)	.43c Dz .43¼c Dz	.40c Dz .40¼c Dz	.34c Dz .34¼c Dz
2—Frais d'exécution du ramassage des oeufs, de la classification et de l'emballage. Prélevé du plan conjoint:	.10c Dz .005c Dz	.10c Dz .005c Dz	.10c Dz .005c Dz
3—Prix payé par le distributeur.	.535c Dz	.505c Dz	.445c Dz
4—Coût de la distribution livrés à un entrepôt central livrés de magasin à magasin	.025c Dz .04¼c	.025c Dz .04¼c	.025c Dz .04¼c
5—Prix payé par le détaillant. Recus à un entrepôt central. Recus de magasin à magasin	.56c Dz 5775c Dz	.53c Dz 5475c Dz	.47c Dz 4875c Dz
6—Prix payé par le consommateur (1)	.71c Dz	.66c Dz	.61c Dz

La question que se pose le consommateur reçoit quand même une réponse assez précise lorsque nous sommes en face d'une commercialisation vraiment ordonnée. Cette information, le consommateur québécois pourra l'avoir régulièrement dans l'avenir et pour tous les produits agricoles dont la commercialisation aura été ordonnée par l'action d'un plan conjoint de producteurs. Evidemment, plus un produit agricole qui sert de matière première subit des transformations, plus il est difficile de s'y retrouver. Toutefois, quand on s'y met et que l'on procède de façon sérieuse, il y a toujours moyen d'obtenir des informations précises. Nous imaginons que les associations de consommateurs sauront faire ces recherches pour mieux comprendre les problèmes des producteurs agricoles.

(1) Le prix de vente au détail est celui payé chez un détaillant de St-Hyacinthe.

Le tableau précédent nous amène aussi à faire quelques réflexions à chacun des niveaux du processus de commercialisation des oeufs de consommation. Le prix moyen reçu par les producteurs depuis la mise en opération de l'Agence provinciale de mise en marché des oeufs respecte de façon bien modérée, le coût de production moyen des producteurs efficaces de notre province. Les coûts de production préparés par le Fédération des Producteurs l'ont été en partant d'unités de production considérées par les connaisseurs en la matière comme étant des unités de production véritablement efficaces. Ce coût moyen de production se situe entre .35 cts et .36 cts la douzaine et le prix moyen reçu par le producteur, dans les conditions actuelles des prix est de .356 dz, c'est dire que le prix moyen payé aux producteurs couvre à peine ce coût de production moyen.

La prime à la qualité au producteur qui a un frigidaire pour une meilleure conservation entre les ramassages, n'est pas encore payée aux producteurs. C'est une politique qui sera mise en application dès que le fonctionnement de l'Agence sera complètement planifié.

L'analyse des frais d'exécution du ramassage des oeufs, du lavage de la classification, de l'emballage et de l'entreposage des oeufs nous permet de constater que tous les critères mis de l'avant pour une négociation sérieuse entre le plan conjoint et les pos-

tes de classification ont été reliés à la qualité du produit et l'efficacité des postes de classification. Céduler le ramassage du produit, concentrer le volume de la production dans les postes de classification placés au coeur des zones de commercialisation, établir le contrôle complet de tous les stocks en inventaire, effectuer le paiement des oeufs à tous les producteurs fournisseurs, tout a été conçu de manière à éviter les manipulations inutiles de produit, à assurer la qualité du produit et permettre un prix au consommateur où les jeux des situations artificielles de rareté ou de spéculation auront le moins de prise possible.

Le phénomène de la distribution du produit n'a pas non plus été négligé. Le coût de la distribution du produit a été négocié entre l'Association des Distributeurs et l'Agence de Vente. Les mêmes critères d'efficacité dans la distribution ont orienté les négociations entre les parties. Il est bien évident que, le formule étant essentiellement nouvelle, le tout ne s'est pas fait sans heurts. Mais on peut dire que dans l'ensemble, le temps aidant, cette planification dans la distribution des oeufs ne peut pas n'être profitable tant au producteur qu'au consommateur. L'établissement de marges d'opération raisonnables pour un service nécessaire et efficace c'est loin de détériorer une situation où tout était laissé au bon vouloir de tous et de chacun.

Le prix payé par le détaillant avant été établi tel qu'expliqué antérieurement, reste le prix payé par le consommateur. A ce niveau l'agence de vente n'a aucun pouvoir: le tout est laissé à la discrétion du détaillant.

Le consommateur est donc en présence d'un produit où il lui est possible de faire l'évaluation des marges attachées à chacune des étapes de la commercialisation. Nous croyons fermement qu'une telle situation dans les faits est certes de nature à orienter l'attitude des consommateurs sérieux dans leurs revendications.

Quand l'on sait qu'est-ce qu'il advient du prix que l'on paie pour un produit il nous est beaucoup plus facile de porter des jugements qui ont des chances de corriger des situations.

Jean-Marc Kirouac
Secrétaire Général Adjoint.

Décorations à louer pour noces



VOULEZ-VOUS UNE DECORATION (modèles exclusif)

- CENTRE DE TABLES
- BOURSES — BOUQUETS DE MARIEE
- ADRESSES: pour noces d'or, ou d'argent.

Adressez-vous à:

Mme JEAN-LOUIS GILBERT

ST-JOSEPH, BEAUCE TEL.: 397-5551

ROUTE KENNEDY

juin - oct. (4 ms)

ZIGS-ZAGS

Rédigé en collaboration

N'oubliez pas la soirée de Musicorama '70, à l'aréna de Ste-Marie, jeudi, le 6 août prochain... Vous passerez une excellente soirée en compagnie de Michèle Richard, artiste de la radio et de la T.V. ainsi que plusieurs grandes vedettes du Québec. Réservez vos billets d'avance, car il y aura foule.

C'est les fins de semaine que la température est le plus portée... à pleurer, à brailler comme on dit familièrement...

Une jeune fille dans le métro : Je suis revenue de New-York avec une mini-jupe vraiment dans le vent. A la douane, on n'a même pas regardé mes

bagages. Notre journal ne sera pas publié le 30 juillet... C'est notre semaine de vacances. Une semaine par année, c'est pas trop de mettre de l'ordre... dans nos papiers.

Comment peut-on traduire motos "car wash", soit cet établissement où on lave les automobiles?... Un garagiste de Québec emploie officiellement les mots : "Lavoir d'autos"... Avez-vous une meilleure traduction?

Thomas Jefferson disait : Si vous voulez être heureux en famille, retenez bien ceci : soyez ferme comme le roc pour ce qui est des principes et, quant aux questions de

goût, nagez avec le courant".

Celui qui pour ses vacances cherche un bon petit coin tranquille... doit y penser longtemps à l'avance. Car aujourd'hui, partout, il y a toujours quelqu'un... Un philosophe de nos amis prétend que l'endroit idéal est son jardin... mais il est exposé quand même à ce qu'on l'y rejoigne.

Chesterton a écrit : "Quand les hommes cessent de croire en Dieu, ce n'est pas pour ne croire en rien, mais pour croire en n'importe quoi..."

Entendu au restaurant... ou un exemple de la galanterie qu'ont les serveurs :

Garçon, retirez ce fromage, je ne peux le sentir... - Il faut dans ce cas, que monsieur ait le nez passablement bouché...

On semble qu'on veuille dans bien des milieux que soit légalisée la marijuana... et qu'elle soit retirée de la liste des narcotiques. On a peut-être raison... et on a sûrement des raisons. Mais entre vous et nous, depuis quelques années, on en a légalisé des affaires et des tentes...

Réflexion d'un philosophe : "Notre lassitude, nous la nommons surmenage. La lassitude des autres, nous la nommons la paresse..."

NOUVEAU A STE-MARIE !

Madame, mademoiselle: Désirez-vous un prix très Spécial pour la robe, le "jump suit", le pantalon, le gilet, le short ou tout autre vêtement pour dames ou demoiselle? Achetant directement du manufacturier et n'ayant aucune administration à payer, nous pouvons vous faire bénéficier de très bons prix.

Une visite vous convaincra que les meilleurs prix sont:

"CHEZ GABY"

357, Boul. Larochelle Ste-Marie, Beauce
Mme Gaston Perreault, prop.
P. 23 jt

Au SALON IDEAL du nouveau

POUR: Un tissage de cheveux —
POUR: Un toupet de première qualité —
POUR: Une coupe au rasoir "DERNIER CRI" —
POUR: Tout ce qui concerne la coiffure masculine avec le plus de confort possible, dans un Salon complètement rénové et l'outillage des plus moderne.

RENDEZ-VOUS A 139, RUE NOTRE-DAME
SAINTE-MARIE, BEAUCE
Deux barbiers compétents à votre disposition
LAVAL MARCOUX, Prop.
Tél.: 387-2442

juin 4 août 4

TAPIS PRELARTS DRAPERIES

J.M. Pigeon Inc.

387-2110
STE-MARIE, BEAUCE

INVITATION

Vous êtes cordialement invités à une soirée à l'occasion du prochain mariage de Mlle Rita Turcotte de Frampton avec M. Gaétan Larochelle de St-Narcisse. La soirée aura lieu dimanche, le 2 août 1970 à 8.30 hres p.m. à l'Hôtel Brennan de Frampton. Contribution \$2.50 le couple. Orchestre au programme.

Grande VENTE d'écoulement de la marchandise d'été chez: SIMON GILBERT

528, Notre-Dame-sud, Ste-Marie, Beauce. Tél.: 387-6431
COMMENCANT LE 20 JUILLET JUSQU'AU 7 AOUT

COMPLETS POUR HOMMES
Rég. \$85.00
Spéc. \$65.00 et \$55.00



COMPLETS POUR GARÇONS
Spécial \$15.00

LOT DE SOULIERS POUR DAMES
Spécial \$5.95 et \$6.95



BOURSES POUR DAMES
\$5.95 à \$13.95



SOULIERS POUR GARÇONS
\$5.95

SOULIERS SPORT pr. HOMMES
\$5.95 à \$14.95



PANTALONS DAMES
\$9.95
Spécial \$6.95

JUPES DAMES \$3.95

GILETS EN RATINE
Rég. \$9.95
DAMES \$3.49

SHORTS BERMUDAS (dames)
\$3.95

TOUTE MARCHANDISE EST REDUITE DE 10 et 50%

23

23

23

Rendez-vous à la Seigneurie Ste-Marie



en vedette actuellement

l'Orchestre

'Yellow Bird'

Venez vous délasser dans une ambiance agréable.

MUSIQUE DE DANSE DU JEUDI AU DIMANCHE SOIR.

Bill 25: Vitesse sur les autoroutes: maximum 70 milles à l'heure, minimum 40 milles

La loi modifiant le Code de la route (bill 25), adoptée par l'Assemblée nationale du Québec, porte à 70 milles à l'heure la vitesse maximum à tout conducteur qui, par une autoroute, la vitesse ou autre action im- prudente, met en péril la sécurité, la vie ou la propriété.

Pour une première offense, le contrevenant est passible d'une amende de \$20 à \$50, et il risque de se faire confisquer son permis de conduire s'il conduit à une vitesse excédant de plus de 15 milles de moins de 30 milles à l'heure, celle permise par la loi. Une peine d'emprisonnement d'au plus 8 jours est possible si la vitesse du conducteur dépasse de 30 milles ou plus celle autorisée.

Pour une première récidive dans une période de 12 mois, une amende de \$50 à \$100 est prévue, et il est possible au tribunal de confisquer le permis du conducteur pour une durée n'excédant pas trois mois, si la vitesse est supérieure de 15 à 30 milles à celle permise par la loi. En cas de vitesse plus grande, ou encore si le véhicule est impliqué dans un accident, le tribunal a la possibilité de condamner le contrevenant à un emprisonnement d'au plus 15 jours, et il doit alors confisquer le permis de conduire pour une durée n'excédant pas trois

mois.

En cas de deuxième récidive en moins de 12 mois, le tribunal se voit dans l'obligation d'imposer une amende variant de \$100 à \$200 et de confisquer le permis du conducteur pour une période maximum de trois mois. La confiscation du permis sera d'au moins six mois si la vitesse du contrevenant excède de plus de 15 milles de moins de 30 milles à l'heure, celle permise par la loi. Si le véhicule du conducteur est impliqué dans un accident, la loi prévoit alors l'amende, les frais, un emprisonnement d'au plus 30 jours, et la confiscation

du permis de conduire pour au moins six mois.

Notes Sociales

Mlles Carmelle, Irène, Roseline Bilodeau ainsi que Mme Avard sont actuellement en voyage à Vancouver.

Mlles Lise et Colette Marcoux sont de retour d'une vacance à Old Orchard Maine.

M. et Mme René Vincent, M. et Mme Jean-Guy Parenteau et leur fils Eric, tous de Montréal ont passé une vacance à Ste-Marie, les invités de Mlles Gaby et Pauline Corriveau.

M. et Mme Marius Blouin et leurs filles, Dany et Nathalie, ont passé une vacance à Ste-Marie, chez Mme Jean-M. Carette. Ils se sont également rendus au lac Lambert, les invités de M. et Mme Marc Thibault.

APPARTEMENTS A LOUER

Appartements à louer situés rue St-Cyrille et Boulevard Taschereau. Appartements de trois pièces.

S'adresser à:

Gilles Cloutier

TEL.: 387-6644

MAISON A VENDRE

Maison de neuf pièces, plus cuisine d'été. Aussi cour et jardin. Deux lits 1 en acier 52 x 72 et un ancien en bois 48 x 72, aussi 1 lessiveuse ordinaire.

Téléphoner à : 387-2703

Le matin entre 9 hres et midi et l'après-midi entre 3 heures et 7 heures.

23 mai - 6 août

GRANGE A VENDRE

Grandeur 40 x 90. Genre comble français, en très bon état. Pouvant être déménagée. Aucune offre raisonnable refusée. Pour informations,

appelez le jour: 387-5486

Le soir: 387-2032 ou 387-5209

LOGEMENTS A LOUER

Logements de 2 1/2 pièces et 4 pièces. Plus salle de bain. Meublé sur demande. Construction neuve, érigée selon les exigences et les inspections de l'HYDRO. Thermostat dans chaque pièce. Grandes chambres. Grand salon. Chambre de bain en céramique avec vanités. Armoires en quantité. Installation pour laveuse-sècheuse. Garde-robes et lingerie satisfaisant. Tuile sur les planchers dans toutes les pièces. Buanderie et compartiment à bagage individuel au sous-sol. Pour informations, s'adresser à:

Le jour: 387-5486

Le soir: 387-5209 ou 387-2032

AIDE-VENDEURS DEMANDES

GAGNEZ de l'argent durant vos loisirs. Gros profits. Vendez les fameux Produits Raleigh, nécessités de tous les jours. Ecrivez à W. T. Raleigh Co. Ltd., Dept. CLEF-6-10 CC, 4005 rue Richelieu, Montréal 207, Qué.

A VENDRE

Auto neige de marque Bombardier 1970, à l'état de neuf. A prix d'aubaine.

S'adresser à:

Tél.: 387-5210

Ste-Marie, Beauce

P. 13 at

A LOUER POUR CONCIERGE

Appartement de deux pièces, meublé ultra-moderne. Pour concierge.

Tél.: 387-5605

jno

Pour tous GENRES de SOUDURE

- Soudure de métal blanc, aluminium, magnésium
- Achat, vente, échange, réparation de pare-chocs et grillages d'autos.

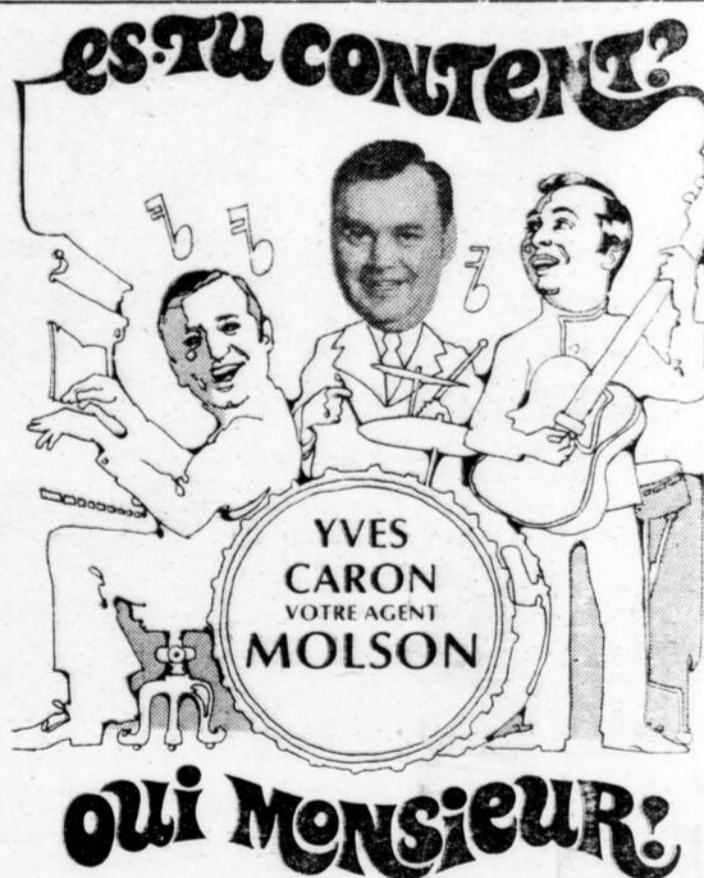
Consultez:

Parkhurst Soudure Enr.

782, rue Notre-Dame - Tél.: 387-6401

à l'arrière du garage Léopold Bilodeau - Ste-Marie, Beauce

Estimés gratuits - Satisfaction garantie



Brassée au Québec par Molson

toujours d'la partie!



automne - *Hiver*

Saviez-vous que

Simpsons-Sears a un agent

A STE-MARIE, BEAUCE ?

M. Gilles-A. LaRocque,

106, rue Notre-Dame,

Desservant Ste-Marie
et les environs

● **SIMPSONS-SEARS**
a des milliers d'aubaines
que vous trouverez
dans les catalogues
et qui vous permettront de

**FORMIDABLES
ECONOMIES
et un
VASTE CHOIX**



**TELEPHONEZ A 387-6034
ou passez voir notre agent**

EDIFICE DU CENTRE MEDICAL COMPTOIR JACQUES Enr.

106, rue Notre-Dame — Ville Ste-Marie, Beauce

TEL.: 387-2600

Côté Radio Service
Enr.

6 CANAUX T V

BANDE COMPLETE FM

523 Rue du Collège Ste-Marie, Beauce

STE MARIE

Le Guide

LE GUIDE, jeudi 23 Juillet 1970 • Page 13

ESSE

PNEUS ATLAS M.K. 2 Polyester
à partir de \$24.88

Garage THURIBE TURCOTTE

Pièces et accessoires d'automobiles
Gaz et remorquage JOUR ET NUIT
Ste-Marie, Beauce — Tel.: 387-2577

Toutes les sortes de timbres donnés
en double avec chaque achat de \$3.00
aussi balancement de roues

Aréna Ste-Marie du 13 au 16 août 70

1er Gala Médaille d'Or Foire et "Saloon" Gay 1900 Salon du Commerce et de l'Industrie

(C'est vraiment le spectacle de l'année)

C'est le cas de dire que l'Aréna de Ste-Marie de Beauce présentera le spectacle de l'année pour une durée de 4 jours soit du 13 au 16 août prochain. C'est tout nouveau et c'est vraiment intéressant à visiter. Il y aura des spectacles variés à chaque soir avec des artistes tels que: Danielle "Valérie" Ouimet, Ti-Blanc Richard et ses concours de gigueurs. Les Gdds, etc...

De plus 3 jolies hotesses venant des trois comtés vous accueilleront à bras ouverts. Ça c'est un spectacle unique dans notre région et pour toute la famille s'il vous plaît.

Votre journal qui est toujours à l'avant-garde de l'information vous offre gratuitement 10 laissez-passer. Pour en obtenir 2, vous n'avez qu'à poster cet article à FOIRE GAY 1900 C. P. 1001 Ste-Marie de Beauce. Tentez votre chance, c'est une courtoisie de votre journal préféré.

A part cela, il y aura \$2,500.00 de prix offerts par CJRP Radio-Québec. Cadeaux gratuits au 500 premiers visiteurs.

Rencontrez nos hôtesses du 13 au 16 août 1970 à l'Aréna de Ste-Marie de Beauce.

BEAUCE



Chantal Bilodeau
Ste-Marie



Lucie Audet
Ste-Claire



Gisèle Camiré
St-Narcisse

LOTBINIERE

Noces d'Argent

M. et Mme Raymond Drouin (Georgette Nadeau) ont été les héros d'une magnifique soirée, organisée par leurs enfants et leurs parents et amis. Nous souhaitons à M. et Mme Drouin nos meilleurs vœux de santé et longue vie.

Vous êtes cordialement invité à venir vous amuser avec nous lors d'une soirée donnée à l'occasion de l'enterrement de vie de jeunesse de **GASTON LEMIEUX** et de son amie **ODETTE MORIN**
Lieu: Hôtel "Les Nuits de France", St-Lambert
Date: 1er août 1970, à 8 heures 30 p.m.
Orchestre au programme.

Le ralliement des Gardes Paroissiales à Sainte-Marie a remporté un grand succès

Le ralliement annuel des gardes paroissiales du diocèse de Québec, s'est déroulé dimanche dernier, à Sainte-Marie, avec la participation de plus de 300 membres lors d'un défilé dans les rues de notre ville, et qui s'est clôturé par un banquet servi à la salle du Danube Bleu.

Cette journée a débuté par une messe concélébrée où l'on a invité les hommes à servir de plus en plus nombreux dans les gardes paroissiales des différentes municipalités du diocèse.

Au banquet de clôture les députés de Beauce, MM. Romuald Rodrigue et Fabien Roy, ont souligné le grand dévouement dont font preuve les membres de ces groupements qui sont au service de l'Eglise et de la paroisse, puis ont félicité les dirigeants pour la place qu'on accorde aux jeunes qui trouvent l'occasion de développer leur personnalité et de préparer adéquatement leur avenir.

Par ailleurs, l'aumônier diocésain des gardes paroissiales, M. l'abbé Léopold Gosselin, a souligné la persévérance dont font preuve les membres de ces groupements, et a affirmé, que c'est toujours le chemin difficile qui prouve la valeur des hommes.

De son côté, le président honoraire de la Fédération des gardes paroissiales du diocèse de Québec, M. Paul-Emile Caron a rappelé qu'il travaille depuis 52 ans dans la garde paroissiale et a cité que la plus vieille garde est celle de Champlain, de Québec, qui a tout près de 76 ans d'existence, et dont fait partie depuis 27 ans, le commandant Paul-Etienne Houde, président de l'Union des gardes paroissiales du diocèse de Québec.

Pour souligner le mérite de certains membres et de jeunes qui sont au rang de cadets, de nombreuses plaques souvenirs ont été remises lors du banquet de clôture.

Comme à l'accoutumée, la municipalité de ville Sainte-Marie a su bien faire les choses lors d'une réception civique qui eut lieu au centre récréatif au terme d'un défilé des gardes paroissiales, et tout ce succès d'une

ne journée bien remplie revient roissiale de Sainte-Marie. aux responsables de la garde pa-

BIOGRAPHIE

MARC HAMILTON



MARC HAMILTON: un phénomène!

Né à Montréal le 2 février 1944 sous le signe du Verseau, il poursuit une carrière artistique depuis 7 ans. Il a chanté avec plusieurs groupes dont "Les Shadol" et "Les Monstres". Dans le but de bien apprendre son métier, il quitta Montréal pour Paris où il travailla à se perfectionner durant de longs mois. Ce souci d'amélioration chez CARC HAMILTON lui fut très profitable car il connut (suite à la page 20)

S. V. P. PRENEZ NOTE

VACANCES 1970

Du 25 juillet au 2 août

Imprimerie Le Guide Inc.

35, RUE ST-ANTOINE, STE-MARIE, BEAUCE

TEL.: 387-5408



Ceux qui sont nés de Dieu.

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,

A vous tous. A toutes les âmes brûlantes et lumineuses à tous les cœurs tendres et nets, qui êtes nés de Dieu et désirez ardemment de mourir consumés par l'amour de Dieu. A vous tous qui souffrez le supplice humiliant, un peu comme la flagellation, le supplice et le martyre d'une vague empestée de la chair déchue; vague qui noie l'âme angélique infusée dans la poussière de notre corps par le souffle de Dieu. Souffle qui est l'Esprit et la Vie même du Bon Dieu; puisque, par ce souffle, la double substance de notre être, âme et corps, devient "semblable à Dieu". Semblable par la beauté des traits, semblable par la capacité de connaître et d'aimer.

Oui, à vous tous qui désolés et consternés de voir ce beau rêve appelé "renouveau" aboutit à un raz-de-marée de fumier qui noie l'humanité; la preuve la plus

écrasante que Satan a triomphé du St-Esprit, l'Esprit d'un Concile si Saint en infligeant à notre âme angélique le venin et le spectre d'une nourriture immonde. "Ergo erravimus!" Nous nous sommes lamentablement trompés! Sagesse ch. v. 6. Trompé comme Lucifer qui, d'astre flamboyant, devint en un moment d'orgueil fou un monstre-serpent qui mange la poussière au lit de boire la Vérité.

OUI, UN MONSTRE

C'est ce qui arrache au Créateur ce soupir de dégoût: "Je me repens d'avoir créé l'homme; il n'est plus que chair." Genèse, ch. 6, 7. Se peut-il un monstre plus hideux qu'un "ange-diable", devenu "animal-criminel"? Et dire que des catéchètes se

demandent si le péché originel ne serait pas une fumisterie, quand c'est si patent que l'obscurcissement de l'intelligence et l'affaiblissement de la volonté illustrent si pi-

toyablement la colère et la vengeance par lesquelles le Tout-Puissant vomit loin de lui ceux qui ont souillé la ressemblance avec Dieu en lui infligeant la ressemblance de Satan! Oui, MM. les catéchètes, ne l'oublions pas, la malédiction du Créateur sur Adam et Eve, c'est ceci: "Votre âme divine devient l'esclave de mon ennemi, Satan. Votre âme angélique devient la proie d'une chair déchainée qui n'a plus qu'une rage et qu'une gloire: souiller mon image par les flots de corruption dont le triomphe final est de vous donner la mort; morte marieris" Genèse, ch. 3. "La taxe du péché, c'est la mort" Romains, ch. 6, 23. Et maintenant, glorifiez-vous misérables prédicateurs d'un évangile de mort!

SAINTE-ANNE, GLORIEUSE AIEULE DU REDEMPTEUR.

Elle devient mère de l'Immaculée Conception comme la mère d'Isaac, à un âge où l'appétit sexuel est éteint; afin que l'Immaculée ne soit pas fille du péché. Voulant se préparer une Mère digne de lui, le Fils de Dieu, prend soin de le faire germer dans un sein où l'appétit déchu n'a plus de prise. Comme il

avait décrété que son cousin et son Précurseur serait purifié et consacré dans le sein de sa mère Elisabeth; à l'approche de Celle qui porte en son sein le "Verbe fait Chair".

Ainsi, depuis Isaac, et sans interruption, jusqu'à Sainte Anne, jusqu'à la Vierge Mère, le Rédempteur du monde s'assure sur la terre, une Maman dont le Sein n'a pas frôlé la sexualité un berceau où l'oeuvre de chair n'est pour rien. La Rédemption se poursuit comme elle a commencé: plus on s'éloigne de la chair et du sang, plus on s'approche de Dieu; plus on lui ressemble. A ceux qui ont cru en Lui, Il a donné le pouvoir de devenir enfants de Dieu; ceux qui ne sont pas nés par la force de la chair, ni par l'appétit du sang, ni d'une volonté charnelle, mais qui sont nés de Dieu." St-Jean, ch.L, 12 et

13. O glorieuse Sainte Anne, s.v.p., ayez pitié de la race de "monstres" qui gémit dans les griffes du "Monstre-Serpent."

Antonio Arsenault, prêtre
Saint-Séverin, Beauce

Exposition à St-Patrice Beaurivage.

A la journée de l'exposition intercercele pour Lévis et Lotbinière qui eut lieu à St-Sylvestre le 26 mai. Le cercle ne fermiers de St-Patrice eut l'honneur de recevoir le trophée remis par Mme Hermas Drouin présidente de la fédération 4-B.

Félicitations à Mme Jules Nappert qui fut élue par acclamation conseillère de Lotbinière à la Fédération.

NOUS OFFRONS LES MEILLEURES

Voitures d'Occasion AUX PLUS BAS PRIX

DU MARCHE

Venez **COMPARER** et **VISITER**
notre vaste choix d'autos
soigneusement reconditionnées

A VOTRE SERVICE:

MM. Clément Labbé, Emilien Bourque
et Pierre Beauchemin

- 1969 Chevrolet Biscayne, 2 p., sedan, 8 cyl., aut., P.S., P.B., à disques, radio.
- 1968 Buick Le Sabre, Custom 400, 4 p., h.t., p.s., n.b., radio, vitres électriques.
- 1968 Ford Galaxie 500, 4 p., sedan, V8, aut., P.S., radio
- 1967 Pontiac Parisienne, 4 p., h.t., 8 cyl., aut., P.B., P.S., radio.
- 1966 Buick Wildcat 4 portes, h.t., aut., 8 cyl., P.S. P.B., vitres électriques, radio.
- 1966 Chevrolet Corvaire, Monza, conv., 6 cyl., aut., radio
- 1963 Oldsmobile "98", 4 portes, sedan, 8 cyl., aut., radio, très propre.
- 1962 Chevrolet Bel Air, 4 portes, 6 cyl., aut., radio
- 1964 Camion Chevrolet 5 tonnes - V8, 348 po. cu., capacité 27,500 lbs, p.s.

ANT. LABBE INC.

Distributeur autorisé

PONTIAC, BUICK, TEMPEST, ACADIAN
VAUXHALL, CAMIONS G.M.C.

VALLEE-JONCTION, BEAUCE TEL.: 253-5451

TISSUS A LA VERGE

GRAND CHOIX DANS TOUTES LES
SORTES DE TISSUS

LES TEXTILES DE VALLEE

Mme Raymond Girard, Propriétaire

COTE STS-ANGES - TEL.: 253-5454 - VALLEE-JCT.

Du 19 mars 70



LA CARAVANE des Proverbes et LOCUTIONS

Un gagnant chaque semaine

Remplissez les espaces libres par les lettres qui complètent les mots.
Utilisez le coupon pointillé pour vos envois à:

La Caravane des Proverbes, C. P. 100, Ste-Marie, Beauce
Le gagnant recevra un bon d'achat de \$2.00 chez chacun des commanditaires suivants:

Laiterie Turmel Inc.

LAIT - CREME GLACEE
STE-MARIE, BEAUCE

Magasin Co-Op.

Ste-Marie, Beauce — Tél.: 387-5464

Auberge de la Chaudière

HOTEL FOURNIER
Salle de réceptions — Bar Salon
Rénéald Fournier, prop.
Scott-Jonction, Dorchester — Tél.: 387-2495

Nettoyeur Rapide Inc.

Nettoyage à sec sans odeur
Lavage de chemises
Ste-Marie, Beauce — Tél.: 387-5479

Non valable après le 28 juillet

S-C-E D-T-O-S, S-C-E

D-R-E

La gagnante était: Mme Rolland Turmel, Ste-Marguerite, Dorchester.

La réponse était: Ne donne pas des verges pour qu'on te fouette.

Nom _____

Adresse _____

Comté _____

Le Ministère de la justice utilise un nouveau système de traitement électronique pour les infractions au code de la route

Le Bureau juridique du Code de la route, organisme sous la responsabilité du ministère de la Justice, a reçu en 1969 un total de 142,000 rapports d'infraction, comparativement à 122,000 pour l'année précédente. Par ailleurs 60,000 poursuites devant les tribunaux ont été

intentées en 1969 pour seulement 18,500 en 1968. Cette augmentation est imputable au fait que le Bureau juridique du Code de la route est depuis l'automne dernier équipé d'un système de traitement par ordinateur éliminant pratiquement les opérations manuelles. Les avis préalables sont maintenant émis par ordinateur et les informations contenues dans le rapport d'infraction sont enregistrées sur bandes magnétiques. La filière magnétique contient le détail de près de 630,000 infractions constatées depuis 1967. Le directeur du service, Me Louis Dufour, prévoit que d'ici quelques mois la manipulation des dossiers aura presque complètement été éliminée, ce qui accélérera encore le traitement des données et permettra de facturer les automobilistes dans les 15 jours qui suivront l'infraction.

Jean Pomerleau est né

M. et Mme Odina Pomerleau, (Marianne Perreault) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur premier bébé un garçon né à l'Hôtel-Dieu de Notre-Dame de Beauce le 24 juin et baptisé à St-Za-

charie Dorchester, le 12 juillet sous les prénoms de Joseph, Lionel, Jean, Parrain et marraine M. et Mme Lionel Perreault de St-Ange, oncle et tante de l'enfant, porteur Mme Odina Pomerleau mère de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise.

Georgette Jobin

esthéticienne-diplômée
Consultations et traitements sur rendez-vous.
Edifice du Centre Médical
Téléphone: 387-5474
Résidence: 387-2877

Finition rapide de FILMS en remettant vos films à NADO FILM SERVICE TABAGIE NADO ENR.

27, rue Notre-Dame Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-5056
détaillant d'appareils photos et accessoires
Ferdinand Nadeau, Prop.
Tél.: 387-5056

Le "Canadien"... le train à prendre pour visiter le Canada

Voitures-dôme, musique, bons repas, choix de facilités modernes. Toutes ces caractéristiques et nombre d'autres, vous les obtenez dans le "Canadien". Il en part un de Montréal chaque jour à destination de Vancouver. Prenez-le et laissez-vous conduire en tout confort. Consultez votre agent de voyages ou tout bureau du Canadien Pacifique.

CP Rail



SUR L'EAU-DANS L'EAU A-T-T-E-N-T-I-O-N

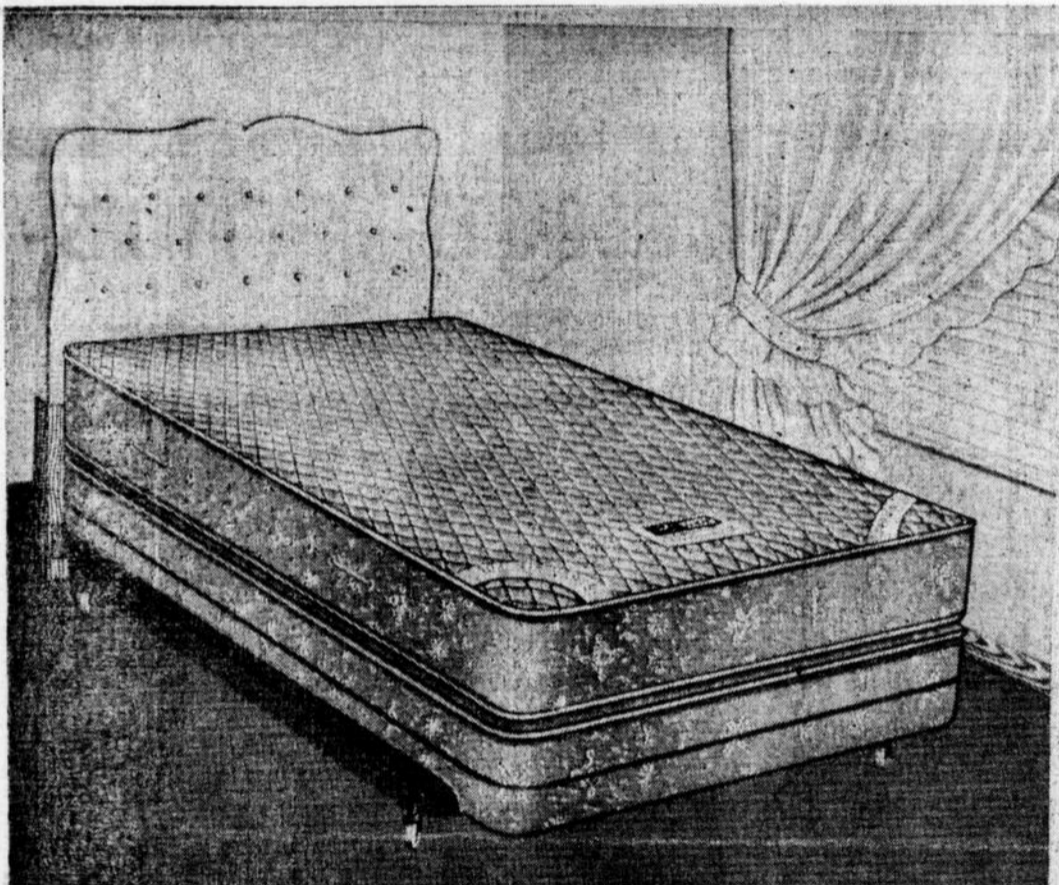


Pour qualité et bas prix

MAGASIN FAMILIAL

Mme Berthier Gaulin, prop.
linge peu usagé (gros et détail)
STE-MARIE, BEAUCE
Voisin Commission des Liqueurs
Rue du Collège - Tél.: 387-2811

Vente "Surplus de Matelas"



Ensemble Continental complet

39 pouces - Tel qu'illustré

Comprendant:

Sommier-caisse, 1 matelas 252 ressorts, tête de lit en vinyle brun et pattes.

Rég. \$79.95 **En Grand Spécial \$64.95**

Profitez de cette offre chez:

Bernard Fecteau

Meubles — Appareils ménagers — Cadeaux

STE-MARIE, BEAUCE

TEL.: 387-2674

Attention -

Ceux qui désirent faire faire leur parterre à la "job", nous pouvons l'entreprendre à prix modique. Si vous désirez le faire vous-même, nous pouvons vous fournir la tourbe de pépinière, exempte de mauvaise herbe.

Prix: moins de 4,000 pieds 5c livré.
4,000 pieds et plus 4¹/₂c livré.
Nous avons aussi graines et engrais.

S'adresser à:

L'Equipe de Florian GUAY,

Boulevard VACHON — TEL.: 387-2796
VILLE STE-MARIE, BEAUCE

BESOIN D'ARGENT?

Que ce soit pour un prêt personnel, hypothèque sur immeuble, achat d'automobile ou d'article mobilier, nous vous avancerons l'argent dont vous avez besoin. Temps désiré du client pour remboursement.

Investissements Economiques

STE-MARIE, BEAUCE
M. RENE LANDRY — TEL.: 387-2640

Pour vous



mesdames et mesdemoiselles !
qui avez des poils superflus.

Je serai à votre disposition

tous les mercredis LA CLINIQUE D'ELECTROLYSE

Pour celles qui sont intéressées:
S'adresser à: 281, Boulevard Vachon,
Tél: 387-5001

MME GAETANE BRETON MORIN

Electrologue diplômée - 8 ans d'expérience.

23

23

23

Coupon d'abonnement à notre journal

C. P. 100, — Ste-Marie Beauce

Adresser à :

"Le Guide"
Dept. de la Circulation

Nom _____

Adresse _____

1 an \$3.00 — 3 ans \$7.00

Hors du Canada: \$5.00 par année



La belle saison est une bonne période pour le bricolage. Chaque semaine, à la radio de Radio-Canada, André Daveluy offre des conseils pratiques et mille petits "trucs", au cours de l'émission SIFFLER EN TRAVAILLANT, le samedi à 10 h 30. L'animateur Jean-Marie Perreault pose des questions, André Daveluy communique avec un auditeur, par téléphone, et répond au courrier.

Un Truc Formidable Pour La Cuisine Au Grand Air



De même que le retour des oiseaux et les premières grappes de lilas, le dévoilement de la grillette est un signe avant-coureur des beaux jours de l'été.

La cuisine au grand air vous procurera plus de plaisir si vous vous donnez la peine d'effectuer les préparatifs que voici.

Assurez-vous tout d'abord du bon état de la grillette. Nettoyez-la à fond. Frottez les taches de rouille à la brosse métallique et retouchez la peinture. Vérifiez le moteur et nettoyez bien tous les ustensiles. Installez la grillette dans un coin où la fumée ne pénétrera pas dans la maison et n'incommodera pas les voisins, tout en vous offrant la plus grande facilité pour servir.

Le temps est venu de mettre vos talents culinaires à l'épreuve. La Division Zonolite de F. Hyde & Company Limited vous offre ces quelques suggestions qui faciliteront votre tâche et vous permettront d'atteindre de meilleurs résultats.

1. Couvrez le fond de la grillette avec de grosses particules de vermiculite telles que Bar-B-Sorb. Ce matériau absorbe les gouttes de graisse et protège la grillette, tout en assurant une bonne aération sous les briquettes de charbon. Du fait que le Bar-B-Sorb est isolant, le fond de la grillette reste frais et offre une plus grande sécurité.

2. Disposez les briquettes

de charbon au centre, sur la vermiculite. Arrosez d'essence d'allumage et allumez. Le vermiculite agit comme une mèche qui permet aux briquettes de brûler uniformément.

3. Frappez les briquettes souvent au moyen d'un tisonnier ou d'un ustensile pour en faire tomber la cendre. La cendre qui se forme sur la surface est isolante et empêche la chaleur de se dégager.

4. Après le départ des invités, recouvrez de vermiculite les charbons encore rouges. C'est une excellente mesure de sécurité qui vous permet de conserver le charbon pour votre prochain festin au grand air... en fait, les briquettes et le Bar-B-Sorb pourront être réutilisés.

Lorsque vous déciderez de changer la vermiculite dans votre grillette, vous n'aurez qu'à la verser dans le jardin où elle servira d'amendement du sol.

Le vermiculite en grosses particules que l'on recommande pour la cuisine au grand air peut être acheté chez tous les marchands qui vendent les briquettes de charbon de bois.

des mollusques...

Oui, mais



coque



moule



buccin



bigorneau

DES MOLLUSQUES ? OUI, MAIS... il faut s'y connaître pour les récolter soi-même et il faut aussi savoir où l'on peut le faire sans danger. Tel est l'avertissement que donne le Service de protection de la Direction générale des pêches du Québec (ministère de l'Industrie et du Commerce). Estivants, soyez prudents ! Les mollusques sont fragiles et facilement affectés par la pollution ou, à certains endroits, par un micro-organisme qui les rend toxiques.

Mais n'abandonnez-pas pour autant votre passe-temps favori sur les plages du Québec : renseignez-vous seulement avant de vous y livrer, et même si vous ne voyez pas d'écriteaux interdisant de ramasser des coquillages. Des bureaux du Service de protection se trouvent à New-Carlisle, Gaspé, Rimouski, Havre Saint-Pierre, Harrington Harbor, Cap-aux-Meules et Québec. Des mollusques ? oui, mais... c'est une question d'endroit.

FAIRE-PARTS - INVITATIONS -

CARTES pour toutes occasions

PLUS DE 200 MODELES EXCLUSIFS
THERMOGRAVES ET IMPRIMES

"Le Guide" Inc.

TEL.: 387-5408 - Rés.: 387-5945
VILLE STE-MARIE, BEAUCE



Pour rendez-vous le soir, téléphonez à 387-5945 et demandez Madame Carette

A NOTER: Chaque commande de faire-part donne droit à un abonnement à notre journal pour 1 an. Gratuitement.

Nous annoncerons gratuitement dans notre journal, tout enterrement de vie de jeune, dont l'impression des cartes aura été confiée à notre imprimerie.

A NOTER

Ne pas oublier que nous avons en exclusivité, en vente à nos bureaux les 2 volumes écrits par M. l'abbé Honorius Provost. Le premier volume de Ste Marie de la Nouvelle Beauce: Histoire religieuse est en vente à \$6.00 et le second: Histoire civile vous coûtera -7.00. Que chacun se fasse un devoir de se procurer un ou les 2 volumes. Chaque foyer devrait se faire un devoir de les avoir en bibliothèque afin de connaître l'Histoire de Ste-Marie de la Nouvelle Beauce. Vous y trouverez toute la documentation désirée, en

temps et lieu. Hâtez-vous de vous les procurer.

LES PARENTS

La nécessité d'un magazine consacré aux rapports parents-enfants s'est imposée dans tous les pays de civilisation accélérée: le cadre traditionnel où s'épanouissait l'enfant étant menacé ou détruit. Face à cette situation dans nos cités d'aujourd'hui beaucoup de parents sont inquiets et désespérés. Le magazine, LES PARENTS veut les aider dans leur désarroi et leur apprendre ce qu'on ne leur a jamais appris. élever,

comprendre et guider nos enfants. C'est-à-dire le métier de parents.

12 numéros \$7.50
Périodica, 7045 avenue du Parc
Montréal 303.

Très belles revues

"Bêtes et Nature" —
"Les Parents"

Pour vous abonner à la revue "BETES et NATURE", revue concernant les animaux etc.. "RENTS", revue des plus intéressantes, concernant les parents et leurs enfants de tous les âges, écrivez à: Périodica Inc., 7045, avenue du Parc, Montréal 303.

CJRP et Coca Cola

-:- Présentent -:-

MUSICORAMA '70



Michèle Richard

le spectacle de l'année
à l'Aréna de
Ste-Marie de Beauce
Jeudi, le 6 août 1970
à 8 heures 30 p.m.

Les vedettes au programme :

Michele Richard, Artiste de la TV

Marc Hamilton,

Le plus gros vendeur de disques, 175,000 avec sa
chanson - "Comme j'ai toujours envie d'aimer"

Céline LOMEZ,

Révélation féminine 1970

Eric CHARDEN,

Artiste Français et vedette Internationale

Normand GELINAS

Finaliste au titre "Révélation"

Le Coeur d'une Génération

Le 25e Régiment

Les Syndicated Brass

et les

3 Demoiselles



Eric Charden

BILLETS RESERVES EN VENTE:

Café du Roi, à Ste-Marie

M. Lionel Blais, de St-Elzéar

Barbier Tremblay, de Vallée-Jonction

Pharmacie Cliche, de St-Joseph

Admission générale \$ 2.50

23

23

23

Funérailles de Mme Ephrem Rhéaume

Le 9 mai à l'hôpital N. Doré de Ste-Marie Beauce décédait à l'âge de 93 ans 9 mois dame Belzémire Nadeau épouse de feu Ephrem Rhéaume. Elle était depuis quelques années la doyenne de St-Bernard. Mère d'une nombreuse famille ardente au travail elle savait faire revivre la joie parmi les siens. Elle passa dans le deuil ses enfants MM. Mmes Aristide Rhéaume (Alice Moore) Joseph Rhéaume (Mélanie Gagné), Alvre Rhéaume (Yvonne Gagné) Eugène Rhéaume (Yvette Kirouac), Philippe Rhéaume (Florence Labrecque) avec qui elle a vécu jusqu'à quelques mois. Appointée Lari-vière M. Blanche Rhéaume), Jean Sylvain (Rose Aimée Rhéaume), tous de St-Bernard, Georges Gagné (M.-Louise Rhéaume), Rol-

and Bélanger (Lucienne Rhéaume) de St-Elzéar, Georges Moore (Béatrice Rhéaume) Drummondville, Léonard Gagné (A-dienne Rhéaume) Neubois.

Aussi un frère M. Adonias Nadeau et une soeur Mme Henri L. Cyr St-Sylvestre.

Les funérailles eurent lieu le 12 à 3 heures au milieu d'une assistance très nombreuse de parents amis et paroissiens. Le Rév. Père Maurice Lamontagne eud'se officiait.

Portaient le cercueil MM. Ephrem Rhéaume, Armand Bélanger, Roland Lessard, André Gagnon, Gaston Moore, Alexandre Nadeau.

TRAGE:

Dernièrement le magasin de meubles Emile Bilodeau faisait le tirage de billets accumulés pendant leur vente annuelle. Les heureux gagnants sont M. Gérard Morin, un fauteuil berçant, Mme Jos Alfred Rhéaume, une

chaise de parterre et M. Augustin Labrecque une lampe de bureau. M. et Mme Bilodeau remercient tous leurs nombreux clients.

BAPTEMES.

A M. et Mme Marc Brochu (Lucille Pomerleau) est née une fille le 30 mai à l'hôpital Jafferay Hales. Baptisée le 21 juin sous le prénom de Brigitte. Parrain et marraine M. Mme Gérard Brochu de St-Côme gr-parrains. Porteuse la mère.

A M. et Mme Clément Laverrière (Rachel Turgeon) est née une fille à l'Hôtel-Dieu de Lévis le 10 juin. Baptisée le 21 juin sous le prénom de José. Parrain et marraine M. et Mme Arthur Laverrière. Porteuse Mme Ernest Turgeon de St-An-sime, tous grands-parents de l'enfant.

Félicitations.

LOISIRS-VACANCES



Serge Deyglun et Richmond Pelletier animent, chaque samedi, à 9 h 05, LOISIRS-VACANCES, à la radio de Radio-Canada. Ils traitent du camping sous toutes ses formes (camping itinérant, caravaning, village de toile, etc.). Ils invitent aussi des explorateurs ou des trappeurs dont l'expérience est précieuse pour les amateurs de camping.

Cinéma Centre Récréatif

VILLE SAINT-MARIE, BEAUCE

REPRESENTATIONS:

Les dimanches et fêtes: 2 heures et 7 heures (continu) Sur semaine: 8 heures

Samedi - Dimanche - Mardi - Jeudi
Les 25 - 26 - 28 - 30 juillet

SEUL L'HUMOUR N'EST PAS PORNOGRAPHIQUE!

Un poulet chez nous: Q-BEC B.O.

18 ans adultes

UN SUCCÈS COMMERCIAL

Q-BEC MY LOVE!

en Français

un film de JEAN-PIERRE LEFEBVRE

Q-BEC (Anne Lauriault)
Also starring PETER OTTAWA (Denis Payne)

SAM WASHINGTON (Larry Kent) - JEAN-BAPTISTE BILINGUE (Jean-Pierre Cartier)

2ième film:

"Le jeu de la mort"

Avec: Jack Lord — Susan Strasberg

En couleurs

SAMEDI - DIMANCHE - MARDI
1 - 2 - 4 août

"TIENS BON LA RAMPE JERRY"

En couleurs Scope — avec Jerry Lewis

2ième film:

"Batman"

En couleurs — En français
Avec: Adam West et Burt Ward

Surveillez très prochainement:

"Deux femmes en or"

Pour tous vos projets DE

construction ou de rénovation

CONSULTEZ EN TOUTE CONFIANCE

Clément CYR Inc.

St-Elzéar, Beauce - Tél.: 387-5894

Voyez notre vaste choix de panneaux préfinis

Qualité et bas prix — Ouvert jusqu'à 9 heures
les JEUDIS et VENDREDIS SOIR
11 jn jno

CINEMA REX

Air climatisé — 800 sièges pour votre confort
Le plus vaste cinéma de la rive sud
Tél. JOUR 227-6670-6251 SOIR 227-9951

Jeu., Ven., Sam., Dim., Lun., Mar.,
23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 juillet

Plus d'un Million de Parisiens Rien encore!

ET VOUS??

Le GENDARME se MARIE

EN COULEUR

AUSSI EN COULEUR

CAPITAINE SINGRID

Super films à venir: 2 femmes en or — Miracle de l'Amour 3ème partie — Midnigh cowboy, meilleur film 70 — Planètes des singes 2ème partie — Butch Cassidy et le Kid — Vallée des poupées 2ème partie et le film des films Airport. Le film Dr JIVAGO sera présenté une dernière fois du 29-30-31 juillet, 1er août avant d'être retiré définitivement du marché le 1er septembre 1970 pour 5 ans.
Représentation: sur semaine 8 hrs samedi, dimanche: 7 heures et 8.30 heures.

23

23

23

Courrier de St-Pierre de Broughton

Mariage

Jean-Guy Savoie, dir. de funérailles de cette paroisse, fils de M. et Mme Albert Savoie et Marie-Berthe Turcotte, G.M. fille de M. et Mme Roland Turcotte de St-Noel Chabanel.

Aux prières

L'âme de M. Leo Beattie, époux de dame Elisabeth-Jane Moran, décédé à l'Hôpital de Thetford, le 5 juillet à l'âge de 74 ans. Ses funérailles ont eu lieu le 8 juillet, en cette paroisse.

Mariages:

Gaétan Giguère, professeur de St-Antoine de Pontbriand, fils de M. Amédée Giguère et Rvette Corriveau, secrétaire, fille de M. et Mme Napoléon Corriveau. Le mariage le 25 juillet, à 10 heures.

Gaétan Boulanger, fils de M. et Mme Josaphat Boulanger et Claudette Drouin, fille de M. et Mme Armand Drouin. Mariage le 25 juillet.

Claude Blais, fils de M.

Irené Blais et Suzanne Bilo- à l'Hôpital de Thetford, fils deau fille de M. Antoine Bilo- et 7ième enfant de M. et Mme Laurent Couture (Henriette Simon).
Le 12 juillet est né Pierre

MARC HAMILTON . . .

(suite de la page 13)

enfin la gloire en 1970 avec son premier grand succès: "Comme j'ai toujours envie d'aimer" dont on compte maintenant plus de 150,000 exemplaires vendus. Il s'agit réellement au Québec d'un événement extraordinaire, car jamais un disque n'a vendu plus de 135,000 copies . . . !

Quant à son microsillon, il remporte un énorme succès, de même que sa nouvelle chanson, "Rosemary". Les

Suggestions de

CADEAUX

Pour Mariages - Anniversaires - Autres occasions

- Ensembles de verres
- Cafetières - sucriers - pots à lait
- Mixettes électriques
- Couteaux électriques
- Carafes à vin
- Plaquettes murales
- Cendriers importés
- Articles en bois d'Espagne.

PLUSIEURS AUTRES SUGGESTIONS A NOTRE ETALAGE.

TABAGIE NADO ENR.

Ferdinand Nadeau, propriétaire

27, rue Notre-Dame,
Ste-Marie, Beauce

Téléphone: 367-5056

— Le magasin est situé près de l'église —

COSTUMES REGLEMENTAIRES

DES ETUDIANTES DE L'ECOLE

PALYVALENTE BENOIT VACHON

Le Magasin Georges Champagne

DE SCOTT-JONCTION

à présentement en magasin le tissu réglementaire TRICOT FORTREL VERT, approuvé par la Direction de l'Ecole. Le tissu est entièrement lavable. Largeur 64 pouces. Nous avons également une quantité de patrons (VESTE ET JUPES), pour satisfaire tous les goûts. Tels: Polyester, accessoires de 30 à 50%, ceci afin de faire place aux articles, chaussures et lingerie RETOUR A L'ECOLE.

Toute la marchandise d'été est réduite de

Disponible dès le 1er août.

MAGASIN GEORGES CHAMPAGNE

SCOTT-JONCTION — TEL.: 367-2035

Procurez-vous vos cartes pour la journée de gazoline au profit du Club Lions



2ième Anniversaire de
LA JOURNEE DE GAZOLINE
au profit des oeuvres du
CLUB des LIONS PEE-WEE
(Une Initiative Exclusive)
Billet: \$2.00

Bon seulement au cours de la journée du samedi 5 septembre 1970

N.B. Cadeaux-surprise pour les enfants. Sur présentation de cette carte, l'on vous fournira la valeur en gazoline au



LAVE-AUTO GOSSELIN

Station Shell

Eculevard Vachon - Ste-Marie, Bce



STATION de SERVICE

PHILIPPE SYLVAIN INC.

Route Kennedy — Ste-Marie, Bce



150,000 personnes qui assisteront au show MUSICORAMA '70 verront donc pour la plupart pour la première fois ce phénomène de la chanson québécoise, MARC HAMILTON.

VACANCES

Vous êtes priés de noter que je serai absent du

24 juillet au 10 août

pour cause de vacances.

Cependant, une personne sera à votre service pour les médicaments de même que pour la pension des petits animaux.

Dr. PAUL-EMILE CLICHE

Médecin-Vétérinaire

Vallée-Jonction, Beauce.

Juillet 16-23

DERNIERE CHANCE d'en PROFITER

Notre vente de juillet finit mardi soir, le 28 juillet

Julien () **Poulin**
SPÉCIALISTE VÊTEMENTS pour HOMMES

Ste-Marie, Bce